

# Volks-Zeitung

Allgemeine Zeitung für Mitteldeutschland - Hallesche Neueste Nachrichten

Hallesche Zeitung Landeszeitung für Provinz Sachsen und Anhalt

Amtsblatt der Stadt Halle

und der Handelsregisterbehörde

Schriftleitung, Verlag u. Druckerei in Halle, G. Weinbrenner, 1817, Fernruf-Gesamt-Nr. 374 81, Tel. Nr. 3. (Gesamtleitung, Geschäftsstellen: Reinholdstraße 6, Wöhlertstraße 11, Rammelsbergstr. 10, im Falle höherer Gewalt (Stich) besteht kein Anspruch auf Lieferung oder Rückvergütung.)

Wöchentliches Belegexemplar mit Anzeigerliste frei Haus durch Boten in Stadt und Land zum 2.50 RM, durch die Post 2.60 RM, ohne Zustellgebühr. Anzeigerpreis 0.15 RM, pro mm, die Reklamezeile 0.80 RM, pro mm. Erfüllungsort ist Halle. Verlagsfotoamt Kurt Seipzig 228 15.

66. Jahrgang

Halle (Saale)

Sonnabend Sonntag, den 7. Februar 1931

Nummer 32

## Für oder gegen die Verfassung?

### Wieder Verbot der Beamtenbeteiligung am Volksbegehren?

Wie aus Berlin verlautet, wird in Preußen bei Stattgebung des Volksbegehrens des Stahlhelm für Auflösung des Preußenlandes wieder ein Verbot an die Beamten ergehen gegen ihre Mitwirkung an dem Volksbegehren. Innenminister Cövering habe bereits entsprechende Mitteilungen an die drei Regierungsstellen gemacht.

Man wird erwarten müssen, ob diese Meldung sich bestätigt. Denn das etwaige diesmalige Verbot wäre noch viel bedeutungsvoller als das erste. Damals war die Preußenregierung wenigstens dem Schein des Rechts, indem sie sich — wenn auch zu unrecht — auf die angebliche Dienstpflicht der Beamten berief. Diesmal könnte sie sich nicht einmal dem Schein nach auf die Beamtenpflicht berufen. Denn die Beamten sind nach Verfassung und Dienstvertragsverhältnis, nicht Beamte der jeweiligen Regierung und Regierungsparteien, und diesmal richtet das Volksbegehren sich nicht gegen eine einzelne Regierungsmaßnahme und eine einzelne Parlamentsentscheidung, sondern auf Auflösung des Staates. Das bedeutet also Ausübung eines verfassungsmäßigen Grundrechtes des Volkes, das unmittelbarer Ausfluß des Staatsvertrages ist. Alle Gewalt geht vom Volke aus.

Wenn diesmal den Beamten die Beteiligung am Volksbegehren verboten würde, so hieße das ganz einfach, den Beamten ein verfassungsmäßiges auch ihnen wie jedem anderen wahlberechtigten Staatsbürger zustehendes Grundrecht einzuziehen und wäre ein offener, nicht einmal durch einen Schein des Rechts zu verteidigender Verfassungsbruch. Daß die Preußenregierung wirklich dazu fähig wäre, in solchen mir deshalb vorerst noch nicht glauben.

### Selbte zum Volksbegehren.

Der Gründer und erste Bundesführer des Stahlhelm, Franz Selbte, traf auf einer Vortragsreise zu den süddeutschen Hochschulgruppen des Stahlhelm, vor denen er über das Thema „Stahlhelmarbeit 1931 unter besonderer Berücksichtigung der Studentenarbeit“ sprach, am Freitag in Heidelberg ein. Nachdem in den Abendstunden ein Besprechung mit Vertretern von Presse, Industrie, Handel und Gewerbe vorangegangen war, fand die Hauptveranstaltung am Abend in der von Studentenbesatz und Bevölkerung bis auf den letzten Platz gefüllten Heidelberger Stadthalle statt. Selbte, der diesmal nicht in der selbigen Uniform, sondern in Zivil erschien, führte aus:

„Der Stahlhelm hat mit Absicht nicht den Parteitag gewählt, weil er der Ansicht ist, daß es neben Hitler, Degenberg und den anderen, die mit ihm gehen, noch etwas anderes geben muß in politischen Leben, das über den Parteien hinaus kommt.“

Wie ein Deutsches ist im Strom. Ein Engländer hat darauf hingewiesen, daß dieser Friedensvertrag ja von den Deutschen angenommen worden sei. Allerdings ist er angenommen worden, aber nicht von vollwertigen Deutschen, sondern von einem ermäßigten Volk. Die Frontkämpfer haben sofort dagegen protestiert. In Kölnen hat der Stahlhelm seinen Willen zum Ausdruck gebracht, diesem unzulässig gewordenen Bundtag in Preußen ein Ende zu machen. Jetzt ist es so weit. Der Stahlhelm weiß, weshalb er die Verantwortung allein übernehmen bzw. den anderen abgenommen hat, nämlich als nationalsozialistischer Bund, der nicht parteipolitisch denkt und darum vermittelnd und sammelnd wirken kann.

Das parteipolitisch gesprochen rechts steht, wird mit dem Stahlhelm gehen. Wer seine Politik auf Sachlichkeit aufbaut, muß her-

## Die Separatistenverhaftungen. Volksbegehren!

### Sehr ernste Fragen für die Reichsregierung.

Wie bereits in einem Teil unserer geistigen Auflage gemeldet, sind in Kaiserlautern und Schifferstadt Verhaftungen von Separatisten erfolgt, die in Verbindung mit amtl. französischen Stellen das alte Ziel Frankreichs verfolgten.

das Rheinland und die Pfalz vom Reich loszureißen.

Die Verhafteten arbeiteten mit der von Frankreich unterstützten Separatistenzentrale in Metz und andererseits vor allem mit den Kommunisten zusammen. Ergänzend wird nunmehr aus Kaiserlautern gemeldet: Die auffsehenerregenden Separatistenverhaftungen erfolgten auf Grund der Ergebnisse von Hausdurchsuchungen, die hier belästigendes Material förderten. Das bisher sichergehaltene Material ist dem Oberreichsanwalt übergeben worden, der wohl Anklage wegen Hochverrats erheben wird. In der Angelegenheit sind bisher neun Personen festgenommen worden.

Wie weiter bekannt wird, war von separatistischer Seite auch versucht worden, junge Leute verführerischer Parteien, darunter auch solche der Nationalsozialisten, nach Metz zu locken, um angeblich dort in die Waffen- und

Waffenräume des verhafteten Separatisten Schlicht einzubringen. Daß hinter dieser Sache eine Falsch zu vermuten ist, ist klar. Wegen des raschen Eingreifens der Polizeibehörde konnte auch dieser hinterlistige Streich verhindert werden.

Die Erhebungen dürften noch weitere Kreise ziehen.

Es sollte die durchaus glaubwürdige Meldung sich bewahrheiten, daß das amtliche Frankreich tatsächlich auch heute noch das Ziel der Verdrängung des Rheinlandes und der Pfalz verfolgt und zu diesem Zwecke die überaus nur durch Frankreich ins Leben gerufene separatistische Bewegung erneut einsetzt, so würde das der ernsteste Verstoß sein, den Frankreich seit Locarno gegen Deutschland unternommen hat. Es wäre ein so schwerer Bruch nicht nur der bisherigen deutsch-französischen „Verständigungspolitik“, sondern auch der zwischen fremden Staaten bestehenden, allgemein anerkannten gegenseitigen Verpflichtungen, daß ein freier Staat daraufhin die diplomatischen Beziehungen zu Frankreich abzubrechen und Seemannschaft fordern würde.

Die Reichsregierung ist also unrlässig vor sehr ernste Fragen gestellt.

### Bereitetes Attentat auf Mussolini.

Geheime kenne Meldungen von einem vereitelten Bombenattentat auf Mussolini und von einer Verhaftung, die jedoch von Rom aus sofort demontiert wurden. Nunmehr kommen Nachrichten aus der Schweiz, die an dem Attentatsversuch kaum mehr zweifeln lassen.

Die „Jülicher Nachrichten“ melden zu dem Anschlag auf Mussolini aus Rom: Die Bomben des Verhafteten sind chemisch zerlegt worden. Ihre Verströmungsstrahl hätte genügt, mehrere Häuser völlig in Asche zu verwandeln. Das Geständnis des Attentäters belastet viele Mitverschworene. Der Bombenwurf auf Mussolini war für Sonntag vorbereitet.

Der „Baseler Anzeiger“ meldet aus Mailand: Das geplante Attentat auf Mussolini hat zur Sperrung der Grenzen geführt. Reisende von und nach Italien werden genau untersucht und erforderlichen Falles photographiert. Die Illeg haben infolgedessen unzulässige Verhaftungen.

Die „Baseler Nachrichten“ melden aus Mailand, daß zahlreiche Verhaftungen in der Stadtverwaltung und in der Eisenbahndirektion erfolgt sind. Sechs Verhaftete wurden am Abend nach Rom transportiert. Die Vernehmung gegen Mussolini soll dieses Mal die umfangreichste seit der Errichtung der faschistischen Herrschaft sein.

Stahlhelm beifolgt. Besonders aber dürfte er den Befehl aller derer finden, für die im Geiste einer modernen demokratischen Verfassung der Mehrheitswille das höchste Gesetz ist. Der Wille des Volkes steht fest. Das Volk hat am 14. September gesprochen. Es ist erst ein Anfang gewesen.

Das Volk wird sich noch ganz anders freisprechen.

Diejenigen irren, die glauben, es würde jetzt ohne Volksbegehren zu Reumüssen kommen; die Anhänger des Scheitens, das offenbar verlagert hat, würden sich nicht dazu bewegen, die demokratischen Forderungen zu ziehen. Der Stahlhelm wird sie zu diesen Forderungen zwingen, und zwar legt er den größten Wert darauf, diesen Weg zu beschreiten, weil er nicht patzen und überzumpfen, sondern überzeugen will.

Das Programm des Stahlhelm enthält vier Punkte: das Volksbegehren, die Landtagswahlen in Preußen, die Reichstagswahlen und die Wahl des Reichspräsidenten. Will Hindenburg seine Amtszeit verlängern, dann wird der Stahlhelm wie immer sein getreuer Nachfolger sein. Wird aber in Deutschland gekämpft um dieses Amt, dann ist der Stahlhelm der Meinung, daß es ein nation-

Deutscher übernehmen muß. Ein Kampf, wie er jetzt entbrannt, ist bisher in Deutschland noch nicht ausgefochten worden. Der Stahlhelm glaubt an sein Ziel und an den Sieg der nationalen Bewegung.“

### Antrag auf Landtagsauflösung in Sachsen.

Die nationalsozialistische Landtagsfraktion hat am Freitag dem sächsischen Landtag den Antrag auf Auflösung des Landtages zugehen lassen. In der Begründung heißt es, daß die Auflösung gefordert werde, weil die Zusammenlegung des Landtages nicht mehr dem Volkswillen entspreche.

### Eine Nationalkommunistische Partei in Amerika.

Der Rottendamer „Courant“ meldet aus Newport: Das Wahljahr 1932 wird seine Hauptaufgabe voran. Eine dritte Partei ist in den Vereinigten Staaten in Bildung begriffen, deren Programm kommunistisch-nationalistisch ist. Die immer neuen gemäßigten roten Massenmengen in Newport und Washington beginnen zu bemerken.

„Arbeit und Brot“; das vor allem ist heute das Begehren des Volkes.

Ein sehr berechtigtes Begehren. Freilich ist es nicht berechtigt, sondern ist marxistisch geblendet, dieses „Arbeit und Brot“ vom Staate zu verlangen. Der Mensch ist nicht züchtend des Staates, und nicht der Staat muß den Staatsbürger ernähren, sondern der Staatsbürger den Staat. Aber was der Staatsbürger und das Volk verlangen kann, das ist, daß der Staat dem Grundrechte „Arbeit und Brot“ nicht im Wege steht und es durch seine Politik nicht schmälert oder vereitelt.

Wie aber ist es heute? Franken haben fünf Millionen arbeitsfähiger Menschen auf der Straße; mit ihren Familienangehörigen zusammen sind es fünfzehn Millionen und mehr, also rund ein Viertel des ganzen Volkes, das durch den Staat, durch die ungeliebte Politik der Hochpreiszeit um sein Menschenrecht „Arbeit und Brot“ gebracht worden ist.

Man denke zurück an die Zeit des Unfortunes, wie man damals dem Volke „Arbeit und Brot“ und alle möglichen Vorteile versprochen hat. Nützlich war an den Pfaffenstühlen in Halle ein Anruf der Volksbeauftragten aus jener Zeit angefallen. Vor ihm laute sich die Menge, und empfand als grüßlichste Lohn auf die Not der Zeit, was da zu sehen stand und was damals dem Volke von den neuen Machhabern versprochen worden war.

Dieselben Männer und dieselbe Partei, die damals die Führung der Politik an sich rissen, regieren uns in Preußen noch heute und haben all die verhängnisvollen Jahre hindurch im Reich maßgebenden Einfluß gehabt. Auf ihren Schultern und auf ihren Schößen liegt die volle Verantwortung für die Not jener fünf und fünfzehn Millionen Arbeitslosen, für die schwarzen Sorgen, die heute fast unser ganzes Volk bedrücken und das Leben so unruhig und so weitaus lebenswert machen wie kaum je in der Geschichte.

Jetzt soll das Volk begehren kommen, das wie ein Sturm über sie herbrandet und sie aus der Macht bringen soll, damit die Bahn frei wird für eine andere, neue Politik, die dem Menschenrechte wieder Geltung schafft: „Arbeit und Brot“. Die Sozialisten aber wissen sehr wohl, was sie verurteilt haben und was ihnen droht. Darum suchen sie den berechtigten Volkswillen von sich abzuwenden. Ihre Hauptansatz ist:

„An dem heutigen Unglück ist die frühere, die kaiserliche Regierung schuld.“ Aber das Volk hat längst wieder das Deute und Einsicht erlangt, und selbst die Jungfräulein wissen, daß das Einsicht lautenmal besser war. Gewiß war auch die frühere Zeit nicht frei von Schuld und Fehler, aber können das die Sozialdemokraten entzweifeln? Sie haben Programm den Umsturz vorbereitet, haben dann in vollem Bewußtsein der Verantwortung die Nachfolge der früheren Regierung angetreten und haben diese Machtübernahme dem Volke gegenüber mit Versprechungen begründet. Jetzt können sie sich nicht mehr mit dem Einsicht entschuldigen, denn dann hätten sie nicht die Macht und die Verantwortung auf sich nehmen dürfen. Sie reagieren kraft eigenen Rechtes und aus eigener Machtvollkommenheit, aber tragen sie auch für alles, was seitdem eingetreten ist, so wie sie selbst sie damals auf sich genommen haben, die volle Verantwortung.

Sie entschuldigen sich weiter mit dem verlorenen Krieg und ferner mit der allgemeinen Weltwirtschaftskrisis. Daß der Krieg verloren war, und daß er schwere Lasten bringen würde, wußten sie bei der Machtübernahme und vollständig bei Unterzeichnung des Versailler Vertrages. Sie haben den Versailler Vertrag unterzeichnet, also haben sie und sie mit ihnen unterzeichnenden Par-





### Festnahme einer großen Einbrecherbande.

Der Kriminalpolizei in Dortmund ist es gelungen, einer gut organisierten Einbrecherbande auf die Spur zu kommen, deren Mitglieder in der letzten Zeit eine große Reihe von schweren Einbrüchen ausgeführt hatten. Durch einen überraschenden Zugriff der Kriminalpolizei konnte die Einbrecherbande, die aus sieben Personen, darunter mehrere Frauen, bestand, hinter Schloß und Riegel gebracht werden. Der Gesamtwert der von der Bande im Laufe der letzten Zeit gestohlenen Sachen beläuft sich nach den bisherigen Feststellungen auf über 40 000 RM.

### Die Erde reboliert.

**Überall Erdbeben und Vulkanausbrüche.**  
Der „Herald“ bringt ein neues Sondertelegramm seines Korrespondenten aus Wellington auf Neuseeland, wonach 2000 Tote bisher getötet seien. Aus zahlreichen erloschenen Vulkanen der Insel strömen Lavaströme aus, die das Unglück und die Panik steigern.  
Die „Morningpost“ bringt ein Telegramm aus Manila, wonach Wittwiden auf den Philippinen mehrere mittelfranke Erdbeben erlitten. In Mindanao führten Stürme und Negierungsgebäude ein. Die Zahl der Opfer ist noch unbekannt.  
Die japanischen Vulkanen zeigen seit Tagen vermehrte Kanachbenbung. Der Seismograph auf Kusijima notiert zunehmende starke Erdbebenbewegungen. In Kagoshima haben zwei Erdbeben an 30 Häusern zum Einsturz gebracht, wobei 30 Einwohner den Tod fanden und über 100 verletzt wurden.  
„Petit Journal“ meldet aus Mexiko: Der Vulkan des Popocatepetl ist seit Mittwoch früh wieder in Tätigkeit. Gewaltige Rauchwolken steigen aus dem Krater und sind bis Anahuac wahrzunehmen. Die Bevölkerung räumt die umliegenden Orte in Befürchtung von einem Ausbruch.

### Ein Vierzylinderer begeht Selbstmord.

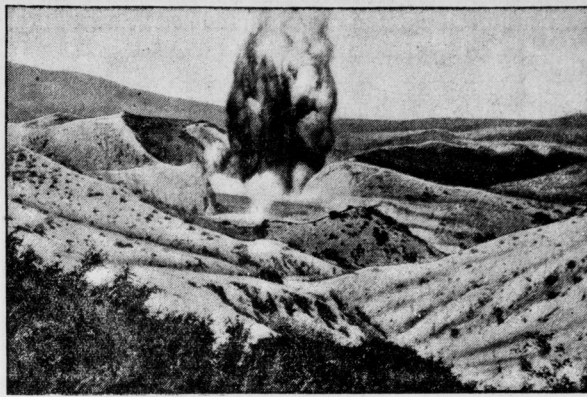
Im Keller eines Hauses im Norden von Dortmund fand man am Freitag einen vierzylinderigen Schüler, den man schon seit Dienstag vermisst hatte, erlösen auf. Neben der Leiche des Schülers lag eine verrostete, die Aufnahmeprüfung zum Eintritt in das Gymnasium nicht bestanden hatte, lag eine Bromingepipette. Nach Ansicht der Polizei liegt einmündig Selbstmord vor.

### Freilassung des deutschen Fliegers Gruse.

**Unterfischung falscher Photographien.**  
Der deutsche Privatflieger Hans Gruse aus Schneidemühl, der auf seinem Flug von Schneidemühl nach Breslau bei Wellstein im Polen kurz hinter der deutschen Grenze notlanden mußte und von den Polen verhaftet wurde, ist nunmehr freigelassen worden.  
Einem Pressevertreter gegenüber erklärte er, daß man seinen Photographien besonders Interesse genimmt habe. Bei meiner Vernehmung lag auf dem Tisch ein kleines Bündel Flugplan, das vor meinen Augen auseinandergerissen wurde. Es kam ein Photographenapparat deutschen Ursprungs von der Größe 4 1/2 x 6 Zentimeter zum Vorschein. Man sagte mir auf den Kopf zu, daß dies mein Apparat sei, obwohl ich überhaupt keinen Apparat mit mir geführt hatte!  
Wie raffiniert man mir irgend etwas an Seuge zu flüchten suchte, ergibt sich aus fol-

genden Umständen: Mir wurde noch eine Photographie von der Größe 4 1/2 x 6 Zentimeter gezeigt und erklärt, daß auch diese Aufnahme mit dem besagten Apparat gemacht worden sei. In Wahrheit war diese Aufnahme mit einem 5 x 8-Zentimeter-Apparat gemacht und von den Polen auf 4 1/2 x 6 Zentimeter zurechtgeschnitten worden. Schließlich blieb den Polen aber doch nur die Freilassung übrig.

### Der schwarze Geiser auf Neuseeland in Tätigkeit.



700 Meter hoch werden Schlamm- und Steinmassen in die Luft geschleudert. Der Schwarze Geiser auf der Nordinsel Neuseelands ist seit dem Erdbeben in fast dauernden Ausbrüchen begriffen.

### Anschlag auf einen Reichsbahndirektor.

**Der Direktor durch mehrere Schüsse schwer verletzt. / Selbstmord des Täters.**  
Am Gehirne der Reichsbahndirektion am Schöneberger Ufer 1/4 in Berlin wurde am Freitagmorgen gegen 13 Uhr von einem Mann namens Kreele ein Anschlag verübt. Er drang in das Zimmer des Reichsbahndirektors Zander ein und gab mehrere Schüsse ab, die den Beamten schwer verletzten. Der Täter tötete sich dann selbst durch einen Kopfschuß. Der schwerverletzte Reichsbahndirektor wurde nach dem Krankenhaus gebracht.  
Zu dem Verfall werden folgende Einzelheiten gemeldet: Der Täter gab fünf bis sechs Schüsse auf den Direktor ab, von denen einer ihn in die Schulter und einer in den Oberhinteren traf. Der Schütze tötete sich darauf durch einen Kopfschuß. Die herbeigeeilte Polizei fand bei dem Täter

einen an die Polizei gerichteten Brief, aus dem hervorgeht, daß es sich um den 50-jährigen Fahrkartenausgeber, zuletzt Unfallrentner, Willy Kreele, wohnhaft Charlottenburg, Garde-du-Corps-Straße 14, handelt. Aus dem Brief geht weiter hervor, daß er einen Anschlag auf den Reichsbahndirektor Kassa beabsichtigte, der früher Deserter für Unfallrenten gewesen ist. Der Brief enthält ferner drei Schüsse, die nach dem Wunsch des Schreibers seinen Angehörigen überreicht werden sollten. Direktor Zander wurde nach dem Elisabeth-Krankenhaus gebracht. Die Leiche des Täters ist von der Polizei beiseitegenommen.

### Rätselhaftes Gasunglück in Koblenz.

In einem Hause im Vorort Neudorf bemerkte ein Ehepaar in der Nacht zum Freitag Gasgeruch. Das Ehepaar begab sich darauf sofort in die Wohnungen des Hauses und fand im ersten Stockwerk vier schlafende Kinder im Alter von 8 bis 17 Jahren, die durch das Gas bereits bedauert waren. In der Küche im Erdgeschoss wurde der Schwager des Hausbesizers ebenfalls vergiftet aufgefunden. Von Verätzungen ausgeführte Wiederbelebungsversuche hatten bei den Kindern Erfolg, während der Schwager des Hausbesizers nicht mehr ins Leben zurückgerufen werden konnte. Die Ursache des Unglücks konnte bisher noch nicht festgestellt werden. Die einen behaupten daß Gas aus der Leitung ausströmte sei, die anderen da-

gegen sind der Ansicht, daß es sich um altes Gas handele, die aus einer Dungrube durch die Kanalisation in das Haus gelangt seien. Das Unglücksbaus wurde polizeilich geräumt.

### Vier Frauen zu gleicher Zeit.

Der 23jährige Schlosser Wilhelm Blickeht aus Gerzlow (Neumark) hat trotz seiner Jugend ein bewegtes Leben hinter sich, das ihn schon oft mit dem Strafgesetzbuch in Konflikt gebracht hat. Jetzt hatte er sich vor dem Schöffengericht Landsberg (Warthe) wegen Polygamie zu verantworten. Durch Zufall erfuhr seine letzte Frau daß er gleichzeitig außer mit ihr mit noch drei anderen Frauen verheiratet sei. Die vier Frauen einigten sich dahin, daß sie gegen den heftigwütigen Jüngling gemeinschaftlich Anklage erheben.  
So merkwürdig, wie das Verfahren des

Angelagten war, jemals kurz nach genossenem Filtermoos zu verurteilen und eine neue Ehe einzugehen, so merkwürdig war auch seine Einbildungung vor Gericht. Er behauptete, gelautet zu haben, daß seine Ehe ten geistlich wäre. Das Gericht verurteilte ihn zu einem Jahr drei Monaten Zuchthaus unter Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf fünf Jahre.

### Haftbefehl gegen den Artisten Urban.

Der Berechnungsrichter im Berliner Polizeipräsidium, Amtsgerichtsrat Fieger, hat gegen den letztgenannten Artisten Carl Urban Haftbefehl wegen dringenden Tatverdachts des Mordes an dem Geschäftsführer Schmoller erlassen.  
Urban ist bereits ins Untersuchungsgefängnis übergeführt worden.  
Aus dem umfangreichen Bericht der Kriminalkommissare Johannes Müller und Wipenberg geht hervor, daß Urban, der über all den Anzeichen zu erweisen verweigerte, als hätte er aus Amerika reichliche Geldmittel mitgebracht, in Wirklichkeit tief in Schulden steckte, daß seine Veruche, sich mit Verführung auf sein bevorstehendes Auftritten in Berlin Geld zu verschaffen, vergeblich verliefen, daß er andererseits aber dringendes Geld brauchte, weil er am 8. Februar betrunken wurde und seine Frau, eine in Leipzig tätige Artistin, ihm bereits mitgeteilt hatte, daß sie ab 1. Februar kein Engagement mehr annehmen und seiner Frau erkräft haben, daß er Geld habe. Die Polizei glaubt nun, daß er das Verbrechen verübt haben könnte, um nicht vor ihr als Vagabund zu erscheinen.

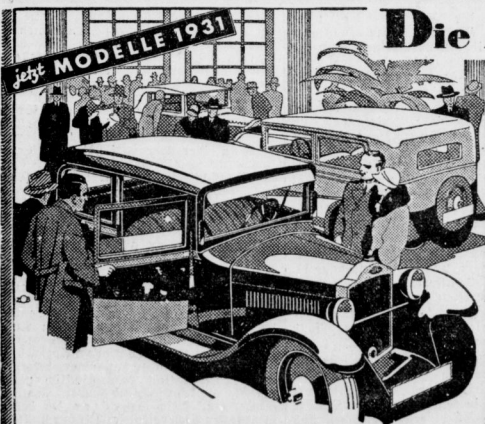
Mit Europa 1931.



Jeanne Züllka, die 20jährige Schönheitskönigin Frankreichs, ging aus der Wahl der Mit Europa als Siegerin hervor.

### Große Leberfischwimmungen auch in Neuseeländ.

Durch die schweren Regenfälle im Osten Australiens sind auch mehr Gebiete in Neuseeländes völlig überflutet, die an Südsland angrenzen. Eine Reihe von Städten liegt völlig unter Wasser. Boote müssen die Einwohner von den Dächern ihrer Häuser retten. In Gisborne konnte ein Dampfboot in der Dampfstraße ohne Schwierigkeiten fahren und an dem Rettungswerk teilnehmen. Der Eisenbahnverkehr hat immer gelitten.



### Reiche Karosserie - Auswahl!

Vier verschiedene Karosserietypen! Jedes Modell stellt dem höchsten Wert innerhalb seiner Preis- und Wagenklasse dar. Das bedeutet für den Opelkäufer, daß er den Wagen bekommen kann, den er wirklich braucht. Wir begründen jeden Vergleich und bitten Sie in Ihrem eigenen Interesse, vor allem wenn Sie daran denken, sich einen anderen Wagen zu kaufen, ihn in allen Einzelheiten mit dem 1,1 Liter Opel Vierzylinder-Modellen zu vergleichen. Sofort lieferbar!

## Die Ausstellung kommt - und damit... weitere Beweise für Opels Führerschaft!

Im strahlenden Lichterglanz bewegen sich die Massen. Überall Lärm - Behauptungen - Versprechungen - Kritiken. Was auch immer die Ausstellung bringen mag, der weise Käufer sagt sich, daß er bei 1990 Mark einen größeren Gegenwert für sein gutes Geld erhalten kann als in dem bereits erprobten, schon populären Vierzylinder Opel 1931.

Überall zeigt sich Opels Führerschaft: in gesteigerter Kraftentfaltung, in größerer Wirtschaftlichkeit, Sicherheit, Zuverlässigkeit - in Qualität, Schönheit und Bequemlichkeit und vielen sogenannten „kleinen Annehmlichkeiten“. Nur Opel ist im Stande, Ihnen solche Vorteile zu bieten. Die gewaltige Produktion (fast 4 aller Wagen der Klasse bis zu 3000 Mark werden von Opel gebaut) und die damit gegebenen günstigsten Einkaufsmöglichkeiten erklären den außerordentlich hohen Gegenwert, den Opel seinen Käulern bietet. Also - sie erhalten mehr für Ihr Geld, wenn Sie Opel kaufen. Und der günstige Opel-Zahlungsplan erleichtert Ihnen die Anschaffung.

### Größerer Wert - ohne Preiserhöhung!

Zweizylinder offen..... RM 1990	Zweizylinder Cabriolet RM 2500	Vierzylinder Limousine RM 2700
Vierzylinder offen..... RM 2350	Cabriolet mit Reserveritze) Lieferwagen..... RM 2400	

TUNFRAGE BEFREIT - PREISE AB WAGEN



ADAM OPEL A. G., RUESSELNHEIM A. M. H. S. V.

OTTO KÜHN, HALLE (SAALE), MERSEBURGER STRASSE 40, ABTEILUNG OPEL-GROSSHANDLUNG













**Stadttheater**  
Heute, Sonnabend, 20—23.30 Uhr  
**Tannhäuser**  
von Richard Wagner  
Sonntag 15 bis 17.45 Uhr  
**Der Troubadour**  
Oper von G. Verdi  
19.30 bis 22.45 Uhr  
**Viktoria und ihr Husar**  
Operette von P. Abraham  
Zahlung der 3. Stammkarten-Rate  
erbeten.

**Thalia-Theater**  
Heute, Sonnabend, 20 bis 22.30 Uhr  
**Kulla di Bulla**  
Schwank von Arnold und Bach  
Sonntag 20 bis 22.30 Uhr  
**Der Mustergatte**  
Schwank von A. Hopwood

**Robert-Franz-Singakademie**  
**Ulrichskirche**  
Sonnabend, den 14. Februar 1931  
abends 8 Uhr.  
Georg Friedr. Händel:  
Konzert für Orgel und Orchester. B-dur, Nr. 6  
Joh. Seb. Bach:  
Kantate Nr. 30 „Nun ist das Heil und die Kraft“  
für Doppelchor und Orchester  
Kantate Nr. 158 „Der Friede sei mit dir“  
für eine Baßstimme

**Georg Friedr. Händel:**  
**Dettinger Te Deum**  
Ihr Baßsolo, Chor und Orchester  
Leitung: Prof. Dr. Alfred Rahlwes  
Solisten: Kammeränger Prof. Albert Fischer,  
Berlin, Otto Wew, Halle (Orgel)  
Chor: Die Robert-Franz-Singakademie und der  
Hallsche Lehrergesangverein  
Orchester: Das Stadttheaterorchester  
Eintrittskarten von 1 bis 6 RM, bei H. Hothaus, Große  
Ulrichstraße 38. Zutreffende Mitglieder erhalten gegen  
Vorzeigen der quittierten Mitgliedskarte für 1931 eine Eintrittskarte  
gleichfalls bei Hothaus.

**9. Fremdenvorstellung**  
im Stadttheater Halle  
Sonntag, den 15. Februar, 15 Uhr  
**„TANNHÄUSER“**  
von Richard Wagner  
Kantatenverkauf 9—12 Uhr, bei d. bek. Fahrkartenausg.  
O. Fremdenzw., „Die Geißel“, Sonn., 22. Febr. 15 Uhr

**Walhalla**  
Halles Lieblings-Operette:  
**Die Faschingsfee**  
Musik von Emmerich Kálmán.  
Sonntag nachm. 4 Uhr  
Kleine Preise ab 50 Pfennig.

**Rolfenfohn's Bindwe**  
Rathausplatz  
Dienstag, Mittwoch und Freitag  
**Tanz-Tee**  
Abend: Tanzablagen.

**Saalschloß**  
Jeden Sonnabend  
**4-Uhr-Tanz-Tee**  
Morgen Sonntag großer Festival  
Freikonzert  
Leitung Hans Teichmann  
Halles größter  
**4-Uhr-Tanz-Tee**  
7 Uhr in zwei Sälen  
**BALL**

**Kaffee- und Ballhaus**  
**Wintergarten**  
Magdeburger Str. 66  
Im stimmungsvoll  
geschmückten Kaffee täglich  
**Bockbierfest**  
Jeden Mittwoch und Freitag  
**5-Uhr-Tee**  
Jeden Dienstag und  
Donnerstag ab 20 Uhr  
**Tanzabend**  
Im großen Spiegelsaal  
morgen Sonntag ab 4 Uhr  
**Gesellschaftsbill**

**Motors**  
Rosengarten  
Inh.: Paul Ziegler  
Fernsprecher 36672  
sonntag nachmittag  
**Freikonzert**  
Ab 7 1/2 Uhr  
**Tanz**  
Beiden auch bei  
schlechtem Wetter  
Saal noch einige  
Tage frei.

**Autoverleih**  
**27511**  
Tag u. Nacht  
Autodroschken  
nachsteh.  
Halteplätze  
**Elek. Privatautos**  
stets fahrbereit.  
Aufzentrale des  
Bussverkehrs

**Am Riebeckplatz** **Gr. Ulrichstraße 51**  
**Wieder 2 Groß-Erfolge!**  
Ein Parodistilch von unerhörter  
Durchschlagskraft!  
**Hamburg!**  
**St. Pauli!**  
den neuesten Sitten-Tonfilm:  
**Ein Mädcl von**  
**der Reeperbahn!**  
Die Geschichte eines Zugvogels  
der Liebe mit  
Olga Tschschowa  
Hans Adalb. v. Schlettow  
Trude Berliner, André Pilot  
Ein spannendes Liebesdrama aus  
dem Hamburger Hafen und seinen  
lichterlockenden Sitten des Luxus  
und des Lasters  
Hierzu:  
Flip, der große Bruder von  
Micky Maus, in  
**Flip a's Detektiv!**  
Fox tönende Wochenschau  
Für Jugendliche ist dieser Spiel-  
plan verboten.  
**Beginn! 4.00. 6.10. 8.15 - Sonntags ab 2.45 Uhr**

**UFA**  
**Ufa-Theater Leipziger Str.**  
**Schuberts**  
**Frühlingstraum**  
Eine romantische Episode aus  
dem Leben des Musikus von  
Wien. Der neue 100% ige  
Tonfilm von R. Oswald mit  
Kammersänger Karl Böken  
als Franz Schubert  
Gretl Thelmer, Lucie Englisch,  
Siegfried Arno  
Jugendliche zahlen zur ersten  
Vorstellung kleine Preise  
Nur noch bis einsch. Montag  
Wertkarte: 4.00 6.10 8.20  
Sonntags: 2.50 4.20 6.20 8.30  
Ab Dienstag, 10. Februar 1931  
Brigitte Helm u. Jan Klepura  
in dem Ufa-Film  
**Die singende Stadt**  
mit Georg Alexander

**Ufa-Theater Alte Promenade**  
**Afrika**  
**spricht**  
Das Paradies der Hölle  
Der ungemeinlichste Film, der  
je gedreht wurde.  
Titel und Untertitel unseres  
Films versprechen viel - der  
Film hält mehr! „Afrika spricht“  
ist der erste mit Bild- und Ton-  
kamera in der Dschungeln auf-  
genommene Tonfilm, er ist ein  
Werk, welches seinesgleichen  
am Filmmarkt nicht hat.  
„Afrika spricht“ ist ein Tonfilm  
in deutscher Sprache, ist etwa  
Einmalige. Ist ein Wunder.  
Werktags 4.00 6.15 8.25  
Sonntags 2.50 4.10 6.20 8.25  
Für Jugendliche verboten.

**DEUTSCHE AFRIKA**  
**LINIEN**  
MITTELMEERREISEN  
VON HAMBURG NACH GENÜVA  
ODER GENÜVA NACH HAMBURG  
ab RM 200,- bis RM 460,-  
WINTERREISEN NACH  
ANDALUSIEN (MALAGA),  
PALMA DE MALLORCA,  
KANAR. INSELN, ÄGYPTEN  
Hest. Prospekt und Auskunft durch:  
**WOERMANN-LINIE**  
**DEUTSCHE OST-AFRIKA-LINIE**  
HAMBURG 6, GR. REICHENSTR. 27,  
durch die Vertragungen u. alle bekannten Reisebüros.

**Bergschenke**  
Perle des Saaletales  
Morgen, Sonntag, nachm. u. abends  
**KÜNSTLER-KONZERT**  
im großen Saal  
ab 4 Uhr **Tanz.**

**Rakete** Die Hall. Telefon  
Lachhölle 31449  
**5 Uschakows**  
die weltberühmt. Besten  
Emil Reimers  
7 Künstler im besten  
Programm der Spielzeit  
ab 24.00 Nachvorstellung  
samst. Künstler-2-Kapellen  
Halles schönsten Ver-  
gnügen bis 5 Uhr.

**Liebe Kinder**  
Am Sonntag vormittag 11 1/2 Uhr  
Einlaß 10 1/2 Uhr - veranstalten wir eine  
**busstige Jugendvorstellung**  
Programm:  
1. Fox tönende Wochenschau  
2. Micky Maus in: Auf in den  
Kampf Torero  
3. Flip als Detektiv. Tonfilm  
4. Ein Blödsinn-Lustspiel  
5. Flammende Liebe (Tonfilm)  
6. In einer afrikanischen Steppen-  
landschaft  
7. Von Athen nach Korfu usw.  
Preis: 50 Pf. bis 1,25 M. für  
Kinder und Erwachsene  
Vorverkauf an der Theaterkasse  
**C.T. am Riebeckplatz**

Jeden Sonntag  
**Frühschoppen-Konzert**  
im Cafe Bauer

Anzeigen in der „S.-Z.“ haben Erfolg!

Wo speißt man gut und preiswert?  
trinkt man das vorzügliche  
Rulmbacher Mönchsbiere?  
Im altbekannten Central-Hotel mit  
**Kosterbrau** am Ballmarkt  
Inhaber: Willy Noab / Telefon 266 00  
Ballfelle der verschiedensten Autoubauart

„Berliner Lokal-Anzeiger“  
„Der Tag“  
„Berliner Illustrierte Nachtausgabe“  
kann jetzt auch in Halle im Monatsabonnement  
zum Originalpreis ohne Erhöhung  
der üblichen Zusatzengebühr bezogen werden  
durch die  
**Scharl-Agentur Halle**  
Magdeburger Str. 67 Fernruf 317 60

Wer legt  
billig  
elektr. Licht?  
Wenzel, Halle a. S.,  
Rabenbergstr. 51.  
Brief  
25. Nr. 100  
Wiesenburg abb.  
Täglich  
**Faschingsfeier**  
im  
**Kaffee-Hohenzollern**  
Geiststraße 40  
Für Unterhaltung sorgt Fritz  
Wolner mit seiner Original-  
Rüdesheimer - Schloßkapelle  
Jeden Dienstag, Donnerstag  
und Freitag Tanz.

**Kaffeehaus Roland**  
Karnevalistisches  
**Bockbier-Fest**  
mit zwei Kapellen  
Sonnabend und Sonntag Verteilung  
von Mützen und Scherzartikeln  
11 Uhr:  
**Einzug des Prinzen**  
**Karneval**  
mit großem Gefolge

**Kaffee Freischütz**  
Inhaber H. Hartung  
Heute  
**Bockbierfest**  
Ende 4 Uhr.

**Kurhaus Bad Wittekind**  
Sonntag, den 8. Februar  
nachmittags 4 Uhr  
**Konzert**  
Leitung: Hermann Behr  
Abends 8 Uhr  
**Gesellschaftstanz**



aus der Stadt Halle 53. hallische Missionskonferenz.

Während die Geschäftswelt die 'weiße Woche' veranlaßt hat, so ist die hallische Missionskonferenz alljährlich die Missionsfreunde der ganzen Provinz und weit über ihre Grenzen hinaus zur 'schwarzen Woche' nach Halle zu kommen.

Man könnte die Jahresstauung der Missionskonferenz mit großem Recht auch eine 'weiße Woche' nennen. Denn schließlich soll doch alle Missionsarbeit dazu dienen, Arbeit und Wohlbehagen des Einzelnen zu verbreiten im schwarzen Afrika ebenso wie im gelben Asien: 'Licht gegen Finsternis, Glauben gegen Aberglauben, Gott gegen Götzen'.

Die Probleme der Missionsarbeit in der Gegenwart werden gründlich erörtert. So wird der Hauptvortrag von D. Schomrus, dem neuen Vorsitzenden der Konferenz das Problem der Missionspredigt in Indien behandelt.

Das Jahrbuch 1931 der Missionskonferenzen bringt die neuesten Zahlen über den Stand der deutschen Mission. Darnach arbeitete Ende 1929 auf 547 Hauptstationen 1400 deutsche Missionsleute, ihnen zur Seite stehen 974 befristete eingeborene Missionskräfte. Sie verorten 900 388 Seidenstrümpfen, zu denen 38 811 Zaubermeyer, Losen, 211 799 Schüler bejahen 110 höhere und 3472 niedere Missionschulen. Die deutsche Mission umschließt 29 Kranfenshäuser.

An Missionsgaben fallen aus Deutschland 7 042 004 RM, dazu 1 1/2 Millionen RM, aus dem Ausland und fast 2 Millionen RM, aus den beiderchristlichen Gemeinden. Die Zahl der neugeborenen Christen ist in den letzten Jahren um 43 000 gewachsen.

Die Zahlen beweisen, daß eine Missionarbeit mit geradezu vorbildlich geringen Mitteln, wenigen Kräften und großer Treue geleistet wird. Eine ganze Reihe von Missionsgesellschaften stehen vor großen Selbstbeträgen. Die Art der Heimat richtet sich nach dem Missionsgebiete aus. Trotzdem, die Missionskirchen können bei der wachsenden Missionsmöglichkeit der Gegenwart die grundlegende Arbeit der deutschen Mission weniger als je entfalten.

Und der Dienst, der für die Mission draußen geleistet wird, trägt Frucht für die Heimatgemeinde und Heimatkirche. Es handelt sich bei der Mission um die eigentliche Sache der Christenheit. Darum gibt die 53. hallische Missionskonferenz in dieser Weise die Lösung aus zu neuer Vertiefung und Verinnerlichung aller Missionsarbeit und neuer Treue.

Manfred Roenneke.

Wieviel Teddybären gibt's im Zoo.

Die eigenartige, nicht sehr überflüssige Anlage des Bärenzingers ermöglicht es leider nicht, sich ständig über die Tiere, die sich in Hölten zurückgezogen haben, unterrichtet zu halten. Und ein sehr zurückgezogenes Leben führen von Ende Dezember ab alle Bären in den Familienzoo erwarten; manchmal aber auch andere. Die Jungbären kommen verhältnismäßig unentwickelt, nackt und hilflos zur Welt und erst nach etwa 2 1/2 bis 3 Monaten wagen sie sich aus der schützenden Höhle ins Freie. Ihre Aufmerksamkeit ist sich dadurch, daß sie managen und damit ihrem Lebenswille und dem Wunsch nach Nahrung Ausdruck geben.

Es ist nun eine große Preisfrage und wird es vorläufig auch bleiben, ob wir nachwachsen von zwei oder von drei Bärinnen im Zwinger haben. Die Zeit wird es lehren! Aber schon jetzt verliert alles an der verächtlichen Endhöhe festzustellen, ob zwei oder drei Bärinnen in einer Höhle, die von zwei alten Bärinnen bezogen ist, vor-

handen sind. Die Entscheidung ist noch nicht mit Sicherheit zu treffen gewesen. Bleibst finden sich besonders unglücklich Veranlagte, die es herausbekommen, ohne daß wir bis zum März zu warten brauchen. Die Gewissheit haben wir aber, daß es auch in diesem Jahr wieder, und zwar mehr als je, keine Teddybären gibt.

Kein Lehrerabbau in Halle.

Regierungspläne für eine sechsjährige Grundschulzeit. — Ergebnisse Debatten über das neunste Schuljahr.

Im Rahmen der Volkshochschulvorläufe sprach am Freitag abend Stadtschulrat Dr. Trufschel über Halle im Schuljahr 1931/2, er betonte eingangs seiner Ausführungen, daß Bindungen als Möglichkeitenvertreter ihm nicht erlaubten, Mitteilungen über das hallische Schulwesen zu machen, die unter Umständen dem Befehlshaber der Stadtverordneten vorzuziehen. Die Stellung des Themas erfolgte damals im November vorigen Jahres, zu einer Zeit, als die Vermittlung hoffte, den Etat bis Anfang Februar unter Dach und Fach zu sehen. Eine Verschiebung ist hier eingetreten, die sich aus den obengenannten Gründen auf die zu behandelnden Fragenkomplexe auswirken mußte. Nach der Reichstagsentscheidung und der dann folgenden Exekution wurde auch darauf verwiesen, daß im Rahmen dieser Bestimmungen 10 000 Lehrstellen einzepartiert werden sollen. Da das halbe Land hierfür weniger in Frage kommt, bleiben nur die Großstädte übrig.

In diesem Zusammenhang werden auch Beschlüsse laut, die einem Lehrerabbau in Halle wischen wollten.

Soweit es sich übersehen läßt, dürften jedoch die Beschlüsse kaum Wirksamkeit werden. Die Stadt Halle, die den Ruf einer Schulstadt genießt, hat auch die Pflicht, dieses Erbe pädagogischer Arbeit zu wahren und zu erhalten.

Der Redner ging zunächst auf die Grundschule ein, deren äußere Organisation sich verhältnismäßig rasch entwickelte. Dagegen ist die pädagogische Arbeit dauernd im Fluß und steht immer wieder vor neuen Aufgaben, die um eine Umgestaltung ringen. Das Kind ist in größerem Maße als früher Einwirkungen ausgesetzt, die es mochtlos in sich aufnimmt — die guten und die schlechten. Das Leben ist so vielfältig geworden, daß die 'senationsbegehrte' Jugend den Schwerpunkt ihres Seins außerhalb der Schule verlegt. Aufgabe der Schule muß es sein, 'moderner' zu sein als das Leben: Die Schule muß dem Leben um mehrere Jähren voraus sein. Das ist eins der vielen Probleme, mit dem sich die Lehrerschaft der Grundschule eingehend auseinanderzusetzen hat und noch auseinanderzusetzen wird.

Die schwerste Arbeit des Jahres steht der Oberstufe der Volkshochschule bevor. Hier zeigt sich, daß die Schülerzahl immer geringer wird, deren intellektuelle Fähigkeiten sich ebenfalls vermindern.

Die hallische Lehrerschaft ist in dieser Entscheidung nicht tatlos vorübergegangen und versucht, auf dem Wege der Arbeitsgemeinschaften, der Lösung dieses Problems näher zu kommen.

Wie eine Senation wirkte in diesem Zusammenhang die Meldung, daß man im Ministerium eine grundsätzliche Umgestaltung des Schulwesens beabsichtigt, die sich auf einer sechsjährigen Grundschulzeit aufbaute. Und in Halle wurden in diesem Zusammen-

hang Pläne erörtert, daß diejenigen Kinder, die nach dem Verlassen der Grundschule nicht in der Volkshochschule bleiben wollen, in eine 'Mittelschule' kommen, so daß die Entscheidung über den einjährigen Schuljahrs erst mit dem 18. Lebensjahre fallen sollte. Aus diesen Plänen ist indessen nichts geworden, zumal von Regierungsseite jeder Reformplan energisch demontiert wurde, und auch im Jahre 1931 dürfte hier kaum eine Änderung eintreten.

Dann wurde die Möglichkeit des 9. Schuljahres in die Debatte gezogen. Es gab ein heftiges Ja und Wider, Redner sprachen in alle Gänge und ein großer Aufwand war umsonst verian. Das neunste Schuljahr sollte entweder auf dem Wege der Volkshochschule oder der Fortbildungsschule durchgeführt werden. Es sollten 20 Millionen, dann 13 Millionen Mark dafür zur Verfügung stehen. Aber man hat davon nichts wieder gehört. Man warne vor allen Reformplänen und wünschte sich die 'alte gute Zeit' zurück.

Die Lehrerschaft ist aber auf Grund ihrer Erfahrungen tief durchdrungen von dem unbedingten Zustand, die Kinder loszulassen noch als Kinder in die Welt zu schicken. Beim höheren Schüler wird durch die längere Schulzeit ein gewisser Ansehlichkeit geschaffen. Der junge Mensch, der aus der Schule entlassen wird, ist Verunsichert und Gefahren des Lebens in besonderem Maße ausgesetzt, zumal wenn berückichtigt wird, andere Erziehungsfaktoren — wie Familie und Straße — nicht mehr den Erziehungserfolg haben, der ihnen gebührt.

Der Redner behandelte dann kurz den bekannten Plan der

Einführung eines 9. Schuljahres an Grund freiwilliger Vereinbarungen. Es würden dadurch Mehrkosten nicht entstehen, da man auf der anderen Seite vermindern muß, durch freiwilligen Rücktritt der noch nicht sechsjährigen von Schulbesuch ein Ausgleich zu schaffen. Eine Herauslösung des sechsjährigen Alters aus vielleischt 7 Jahre ist keinesfalls erforderlich, dagegen eine elastische Gestaltung der Grenzen.

Wenn man weiter berücksichtigt, daß bei der Einführung des neunten Schuljahres eine Entlastung des Arbeitsmarktes eintritt, und dafür ältere Arbeitnehmer wieder den Weg in den Produktionsbereich finden, die sonst der Arbeitslosenfrage zur Last fallen, dürfte sich sogar noch eine Entparung von Mitteln ergeben.

Während man nach dieser Seite hin einen Ausbausehen müßte, sollte man auf der anderen Seite — so auf dem Gebiete des höheren Schulwesens, der Berufsansbildung — eher einen Abbau und eine Einschränkung fordern, und dies nicht zuletzt auf dem Wege einer stärkeren Auswahl.

Lohnsenkung in der Mühlenindustrie.

Zwischen den Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbänden der mittleideutschen Mühlenindustrie haben Verhandlungen auf Vorkonvention stattgefunden, die zu einer Einigung geführt haben. Es tritt danach ab kommenden Lohnwoche eine Lohnsenkung von 6 v. H. ein.

Ueber 6000 Fremde im Januar.

In den Gast- und Logierhäusern Halles sind im Januar 6271 Fremde abgehoben. Darunter befanden sich 130 Ausländer. Im Januar 1930 waren es 7599, im Januar 1914 6157 Fremde.

Der Hallische Tag im Rundfunk.

Von letzten der März wird morgen, wie auch der Radiotribüne berichtet, am Sonntag ein weiterer Halbtag veranstaltet. Das Programm wird diesmal aus Halle geschickt und zwar von früh 7 Uhr bis abends 12 Uhr und durchweg von hallischen Kräften bestritten. Hervorzuheben ist u. a. ein Vortrag von Prof. Dr. Gustav Kubin, dem Rektor der Universität Halle über 'Die Bedeutung der Universität Halle für die deutsche Geschichte und Geistesgeschichte' (10.30 Uhr). Dr. Herbert Gamm er spricht über 'August Hermann Franke' (11 Uhr). Anschließend kommen Werke jenseitiger hallischer Komponisten zur Aufführung. Von 15.15 Uhr bis 15.45 Uhr spricht Museumsdirektor Prof. Dr. Schmidt über 'Austriaplatz und Aushandlung in Halle'. Stadtschulrat Dr. Trufschel und Dr. Lina Meyer, die in Halle im vergangenen Jahre 'Moderne Erziehungswesen in Halle' (17 Uhr), 18.30 Uhr behandelt Selene Rieger das 'Kulturwesen in Halle'. Um 19.15 Uhr steht Günther v. Barthel eigene Prosa.

Der Gericht gibt es auch angenehme Entschädigungen.

Es ist schon ziemlich lange her. Es war im November 1928, da hatte sich der damals 26jährige Ruffner Karl G. und die 34jährige Frau Lina M. mit bekannten hallischen Widerstand angehennt. Sie hatten damals die Stimme auf einem Spaziergang in die Trautner Kur, wo ein Wildschütz drei Palanen schoß. Er und sein Freund erhielten damals wegen gewerbsmäßigen Wilderns ganz gehörige Gefängnisstrafen.

Es ist aber recht wohl zu verstehen, daß sowohl Karl G. als auch Frau Lina, die sich erst jetzt so viel später wegen Jagdvergehens vor dem Schöffengericht Halle zu verurteilen mochten hatten, Sehn und Sehn abzumachen, sich an der Sache beteiligt zu haben. Sie wollen nur mit den anderen Spielern gegangen sein; später hätten sie im Graben geblieben.

Angehängem enttäuscht war der junge Mann — man hätte ebenfalls den Stein von seinem Herzen fallen, als der Staatsanwalt nur 30 M. Geldstrafe beantragte. Er besuchte sich auch so fort zu erklären, er nähme die Strafe an. Und direkt hoff er, er als das Gericht sogar mit seiner Freisprechung mangels ausreichenden Beweises herauskam.

Gegen Frau Lina waren 30 M. beantragt. Doch sie kämpfte weiter. Sie wollte sie nicht in den Sinn, daß sie sich der Begünstigung schuldig gemacht habe, weil sie die Palanen, die ihr der Schütze in das zerfesselte Futter ihres Kindes geschickte hatte, dort verborgen nach Hause trug. Urteil: 10 M. Geldstrafe, im Nichtbetriebsaus-

EINE ZWEITE WESSE WOCHE

künden wir heute an, da die erste Veranstaltung so großen Anklang bei unserer Kundschaft fand. Kein Pfennig wurde, den schweren Zeiten entsprechend, für prunkhafte Innendekoration ausgegeben, sondern all unsere Kraft verwandten wir nur auf das Eine:

Verbilligung um jeden Preis, Verbilligung bis zum Letzten

Von einer Aufzählung unserer billigen Preise sehen wir ab, da man besonders weiße Waren nicht nach dem Preis, sondern nach der Qualität wählen soll. In unseren Schaufenstern finden Sie einen kleinen Überblick.

Auch während der 2. Weißen Woche sticken wir gratis alle bei uns gekaufte Bett-, Tisch- und Leibwäsche bei einem Mindest-Einkaufsbetrage von 10 Mk. an mit Ihrem Monogramm

Brummer, Benjamin

Große Ulrichstraße 22—25

Halle

Rannischer Platz

alle 2 Tage Gefängnis „Was 10 M. und noch 2 Tage. Ich lege Berufung ein.“

Vierzehn Grad — unter Null.

Man achte nichts Gutes, als gestern Abend der Schnee bedenklich unter den Schuhtreibern zu kriechen anfing, als der Rentier sich wie dichter Nebel auf alles Gegenwärtige legte.

Warum so spät?

Der Polizeibericht meldet erst heute, daß am Mittwochnachmittag vier bis fünf unbekannt gebliebene Männer den Grubenwachmeister der Firma Hübner in Ammendorf bei einem Raub überfallen, als er bei dem Stehlen von Bleischilden erwischt wurde.

Drei Tage später

Kann natürlich die Nachforschung von Seiten des Substitums nicht mehr so intensiv sein. Wenn man die Leute nicht findet, liegt es diesmal — das muß man wieder einmal mit aller Deutlichkeit sagen — nicht an dem mangelnden Mitternacht des Politikers.

Es lebe der Preisabbau.

Mit „Freude“ wird man wieder feststellen, daß die Lebenshaltungskosten — entgegen der Meinung der Theoretiker — einmal wieder für Halle gesunken sind. Am 4. Februar wurden sie vom statistischen Amt mit der Wertzahl 134 bezeichnet.

Wird das Klingler-Quartier wiederberufen?

Anfangs des am Montag, dem 9. Februar, bevorstehenden dritten (letzten) Abends des Klingler-Quartiers wird von einigen Händlern der Kammermusik darauf aufmerksam gemacht, daß wenn sich der Besuch derselben — zumal bei so überaus niedrigen Preisen — nicht wiederholen über den des vorigen erhebt, auf eine Wiederberufung der mit dem höchsten Punkte durch am nächsten Winter im nächsten Winter nicht zu rechnen ist.

Verfammlung der NSDAP. wird aufgelöst. Die Erwähnung eines Strides führt zum Einschreiten der Polizei.

Gestern hatte die K. S. D. A. P. eine Verammlung nach der Saalfeldbrauerei einberufen. Es sprach der Stadtbürgermeister Lindebaum aus der Grenzmark über die Not des deutschen Litens.

Man eilte, von einer Anzahl Mannschaften begleitet, der Polizeioffizier zur Bühne und erklärte die Verammlung unter hürftigen Hinweisen für aufgelöst.

Schon kommt der Schnellrichter. Der Polizeibericht meldet dazu: Ein Verammlungsteilnehmer (Nationalsozialist), der auf den aufstrebenden Polizeioffizier mit einem Stuhl einwirkte, wurde festgenommen.

Der papierne Krieg in der Reichsbahndirektionsfrage.

Magdeburger Thele: „Warum Magdeburg?“ — Ein freundliches Wort für die Braunschweiger, H. D. Halle.

Bekanntlich ist Halle seit Jahren Gegenstand eifriger Aufmerksamkeit von Seiten der fremdlichen Raubharn am Strand der Weisse und der Weisse — die Magdeburger bitten wir um Entschuldigung, wenn wir die Weisse mit der Erde in einem Atemzug nennen, da sie schon so hochmütig auf die Saale herabsehen.

Wir in der „Provinzialhauptstadt“ sind der Ansicht, daß man in der Hauptstadt für seine Unterleuten sorgen und ihr wirtschaftliches Wohl fördern soll.

Wichtig erweist die Magdeburger nun selbst das Gehörg. Ihre Reichsbahndirektion wird aufgelöst. Wir verstehen den Widerstand der Magdeburger. Wir haben die Angelegenheit von vornherein als eine magdeburgische betrachtet und uns deshalb jeder Stellungnahme enthalten.

Es ist nicht zu erwarten, daß die Verammlung der NSDAP. in Magdeburg sich wiederholen wird.

Die Verammlungsteilnehmer brachten nun ein dreifaches „Heil“ auf Adolf Hitler aus, darauf wurde spontan das Deutschlandlied angestimmt, dem das bekannte „Deutsch-Weiß-Rot“ folgte.

Die anwesende S. A. wurde gleich zweimal nach Hallen unterführt, das Ergebnis: Man fand nicht einmal eine Stenographin am Platz.

Deswegen sah die S. A. zur Stadt. Die Polizei hatte ebenfalls natürlich ungenutzt — einmal wieder gute Propaganda für die Nazis gemacht.

Schon kommt der Schnellrichter. Der Polizeibericht meldet dazu: Ein Verammlungsteilnehmer (Nationalsozialist), der auf den aufstrebenden Polizeioffizier mit einem Stuhl einwirkte, wurde festgenommen.

INGENIEURSCHULE WEIMAR. MASCHINENBAU - ELEKTROTECHNIK - AUTOMOBIL- UND FLUGZEUGBAU - PAPIERTECHNIK - PROSPEKT ANFORDERN

bahnverwaltungen von vornherein dazu verpflichtet zu haben, diese Frage gar nicht zu erörtern. Die Magdeburger haben sich die jegliche Abgrenzung also selbst anzuschreiben.

„Der Entscheidungskampf beginnt.“

Eine Verammlung der NSDAP. in „Nationalsozialistensaal“.

Die NSDAP. Ortsgruppe Halle, hielt gestern Abend wieder eine Verammlung ab; wieder fand sie unter dem Motto „Kampf gegen Nord-Preußen“.

Der Kampf um die Weisung geht nach außen hin gegen die Herrschaft des Auslandes durch die Anrufung des Bundespräsidenten gegen die Verdrängung des Nationalismus, verdrängt durch Braun in Preußen.

Laufzug hängt über der Döschung.

Ein Braunschweiger Laufwagen mit Anhänger war gestern auf der Fahrt von Halle nach Kammern am Heiderberg, an einer Steigung von etwa 10 bis 12 Proz. zu überwinden.

Notz auf der Straße.

In der Schwarzengasse schloß ein mit Notz beladener Zweiradler infolge der Straßenglätte um Die Fahrer mußte geholt werden, die den Wagen wieder aufzurichten und den Notz einzuladete.

...gewiß! — Bohnen-kaffee schmeckt gut. Aber Kathreiner schmeckt auch gut — und ist (sehr viel!) billiger...

Das organische Wäscheinweichmittel



Durmus ist in einschlägigen Geschäften in Dosen zu den ermäßigten Preisen von 22 und 54 Pf. erhältlich.

hat infolge seines Gehaltes an Enzymen der Pankreasdrüse die wunderbare Eigenschaft, fast allen Schmutz an der Wäsche schon beim Einweichen selbstständig abzulösen.



Zweihundert Vogelfütterstellen

In den öffentlichen Anlagen. Nur ganz besonders aufmerksamen Beobachtern unserer öffentlichen Anlagen wird es aufgefallen sein, daß die Zahl der Vogelfütterstellen sich wieder erheblich vermehrt hat. Das ist erklärlich, denn sie sind durchwegs nicht augenfällig, trotzdem sie vielfach gerade in der Nähe der Wege angebracht worden sind um den Spaziergängern die Beobachtung der Vögel zu ermöglichen.

Die Füttererlöcher bestehen aus etwa 40 Zentimeter langen und 3 Zentimeter hohen Röhren, in welche 6 bis 10 Körner gehobt worden sind. Sie werden mit Körnern und Fett ausgefüllt. Es muß in diesem Zusammenhang dankbar erwähnt werden, daß die Füttererlöcher unserer Schloßparkanlagen dieses Jahr keineswegs zur Verfügung steht.

Die kleinen Füttererlöcher werden nun mit den Vögeln nach unten - möglichst in aufsteigender, das Vogelfütterer nicht herankommen. Alle 3 bis 6 Tage müssen sie gegen frisch gefüllte ausgetauscht werden. Als kleine Missetate fallen sie in den Händen wenig auf.

An 168 Stellen werden die Vögel auf diese Weise gefüttert, an 21 Stellen in den genannten öffentlichen Anlagen und schließlich noch an einigen Stellen an andere Stellen, so daß annähernd 200 Vogelfütterstellen vorhanden sind, in denen während dieses Winters bisher

7 Zentner Vogelfutter und etwa 4 Zentner Fett verflüchtigt worden sind. Auch ist der Schutz der Vögel durch die Erfahrungsgemäß mit rund 200 Röhren für alle Vogelarten betrieben worden.

Alle diese sorglichen Maßnahmen der Gartenverwaltung werden aber befruchtend durch die Erfahrungsgemäß steigende Vogelfütterer. Polizei und Aufsichtspersonal der Gartenverwaltung sinden nicht nach Vogelfütterer, eine durchaus nicht immer einfache Arbeit. Um zu erleichtern die Arbeit der Gartenverwaltung in den letzten Tagen gelangen ist mehrere Zeimantenfänger - wie wir ja schon erwähnt - dieses für zu machen.

Rech beim Winterport.

Zwei Unfallsfälle ereigneten sich gestern beim Winterport. Ein Schüler verunfallte beim Absteigen in der Nähe der Bibliothekswiege. Mit einer hart blutenden Wunde am linken Unterarm brachte man ihn zur Poliklinikische Heide, wo er notverbunden wurde, um dann dem Elisabethkrankenhaus überwiesen zu werden.

Auf den Brandbergen glitt ein Studienrat, der dem sportlichen Treiben zusah, aus und fiel zu Boden. Im Krankenhaus Weidenplan wurde festgestellt, daß er sich dabei den rechten Oberarm gebrochen hatte.

Ein Reh geht und totgeschlagen.

Ueber eine rohe Mehehe berichtet uns ein freundlicher Leser unseres Blattes, Herr Textilmaschinenhändler V. Als ich am Donnerstag von Halle nach Passendorf zum Jagen mit an der Heide bei Passendorf zum Fahren entgegengekommen, so sah hinter den Büschen entgegengekommen. Ich lagte mir sofort, daß die Büsche kein gutes Gewissen haben könnten. Ein Hund des Bezes weiter lag ich vom Sportplatz her den Amisbiener und den Landjäger kommen; sie trugen ein totes Reh. Ich fragte die Beamten, ob sie das Tier aus einer Schlinge genommen hätten und erfuhr dann: Junge Büsche hätten es auf den Büschen geholt, zwischen Gut und Sportplatz in die Enge getrieben und mit einem Pfeil in die Kehle geschlagen. Ihre Beute hätten sie dann auf dem Sportplatz gefressen. Ich schickte ihnen sofort das tote Reh und den beunruhigten den Landjäger. Das Reh schickte zur Jagd des Herrn Ingenieur B. aus Halle.

Als wir noch miteinander redeten, kam ein fünfter Büsche scheinbar ganz harmlos von Halle her gefolgt. Die Beamten stellten ihn und lagten ihm auf den Kopf zu, daß er an der Wilderei beteiligt gewesen sei. Zunächst machte er Ausflüchte, dann gab er den Frevler zu und durch ihn konnte man auch die anderen vier Wildbeute feststellen. Es handelt sich nun fünf junge Büsche aus Passendorf.

Tranz der Fülle gehen die Tiefbauarbeiten weiter. In der kommenden Woche werden von dem im Auftrag der Stadt. Die Bauarbeiten werden nachher größere Arbeiten begonnen oder fortgesetzt. Bei einem Nachhubschläger auf der Altanlage

Vom Landgasthof zum Garagenhotel.

Das „Goldene Herz“ erweitert sich.

Zeit 233 Jahren nun steht hoch der ehrwürdige Landgasthof „Goldenes Herz“. Er behütet den Eingang zur Stadt, an ihm muß alles vorbei, was von Weiten kommt, was dort zur Stadt hinaus will. Jahrhundertlang sind an ihm vorbeigegangen, er hat dem Wechsel der Zeiten getrotzt. Wie viele Bauern und Knechte haben ihre Pferde ausgepannt? Wie in vergangenen Jahren, so hat auch bis in die letzte Zeit das „Goldene Herz“ seinen Ruf als Ausspanngasthof behalten.

Aber noch andere Ursachen hat die ungebundene Lebenskraft des alten Hauses. Hier spielte sich noch im vorigen Jahrhundert ein umfangreicher Teil des hällischen Handels ab. Aus der Umgegend brachten die Bauern und Landwirte ihr Getreide zum Lagerhof des „Goldenen Herzens“ und veräußerten es hier nach Kainbaben. Von dort kam dann es hier nach Kainbaben, „Kainbader“ nach Halle und kommt heute wie vor hundert Jahren im „Goldenen Herz“ zum Ausspann. Und dann ist noch eins da, das das „Herz“ am Leben erhalten hat durch die vergangenen Jahre, und wodurch es uns alle noch auch überdauern wird: die Unvergleichlichkeit. Wohl feiner, der in vergangenen Jahren in Halle studiert hat, der nicht im „Herzen“ gelebt und verweilt hätte, seinen Namen in das „Goldene Herz“ eintragen zu können. Die Semester sind vergangen, das Bild Christian Wolffs schaut von der Wand herab, der alte hällische Philosoph sieht sich wie einst von sechenden Studenten umgeben.

Aber die Zeiten haben sich geändert. Das „Goldene Herz“ lag nicht mehr wie einst an einer Straße, aber die gemächliche der Verkehr rollte; auch von ihm verlangte das Tempo anderer Tage eine Umstellung.

Wenn auch noch noch sehr viel Bauernfuhrwerke hier anspannen, aus dem Ausspanngasthof mußte ein Garagenhotel werden. So hat sich denn der jetzige Besitzer, Herr Hermann Kaufmann, der 1921 den Gasthof übernahm, zu einem Umbau entschließen müssen. In der sehr kurzen Zeit von knapp drei Monaten wurde diese Umwandlung unter Führung des hällischen Architekten Dr. C. Stinius vollzogen; unermüht hat er die Rekonstruktion des alten, unter Denkmalschutz stehenden Hauses völlig angepaßt.

Stallungen für 30 Pferde, die auch sehr noch sehr viel von ausspannenden Landwirten benutzt werden, wurden geschaffen. An den großen, mit Mansfelder Schindeln geplatteten Aufstöcken schloßen sich dann zwölf modern eingerichtete Autogaragen sowie eine Garage zum Unterstellen von

Zweiräder, Herstellung eines Zentralfahrers im Bergschiffbau, sowie in den Straßen RD 30 und RS 3 nördlich des Sportplatzes. Ausbau der Friedrich-Ebert-Straße zwischen Hauptstraße und Vogelweide.

Der Stahlfilm hilft.

Das Stahlfilm-Hilfswerk, die Stahlfilm-Hilfsanlage hat nun schon acht Jahre hindurch durch Ausgabe von warmen Mitteltagen geholfen, wo es zu helfen ging. Mit 300 Portionen täglicher Verpflegungsgüter haben wir geredet, heute sind es bereits 700 je Tag.

Da heißt es durchhalten. In den kalten Wintermonaten röhrt die Stahlfilm-Hilfsanlage täglich zwischen 5 bis 7 Uhr eine Abendstunde mit Brot in der Berliner Str. 1 aus Ferner hat sich der Stahlfilm entschlossen, vom Montag ab, nachmittags von 3 bis 6 Uhr in einem warmen Kaffee oder Kakaobrunnen abzugeben.

Der Stahlfilm hat erwohnt, noch zwei oder drei weitere Verteilungstellen in der Stadt einzurichten. Zu diesen ungeheuren Leistungen brauchen wir die Hilfe aller.

Wie kann ein jeder helfen?

- 1. Durch Spenden an Geld, einzubringen auf das Konto: Stahlfilm-Hilfsanlage, H. H. Schumann, Postfach 233, Halle.
2. Durch Spenden von Lebensmitteln aller Art (insbesondere Fleisch und Fett). Abzugeben auf der Gefäßstelle, Berliner Straße 1, oder anrufen Tel. 286 60, damit es abgeholt wird.
3. Durch Kauf von Esmarkens zu 25 Pfg. auf der Gefäßstelle, die Esmarken bezichtigen zu einer warmen Mittagsportion.
4. Durch Kauf von warmen Bettdecken zum Preise von 5 u. 10 Pfg. für Hausfrauen. Zur Bekämpfung der Unterernährungsbedürftigen.
Hilft der Stahlfilm - Hilfsanlage!

Die Wetterlage.

Ausichten für Sonntag: Zunehmende Bewölkung mit Neigung zu Schneefall. Fortdauer des Frostes.

Schleuse Trotha.

Der Wasserbau der Saale, am Unterlauf der Schleuse Trotha, am 12. Februar 1931, 14. Zentimeter Fall seit dem 1. Februar. Die Schleuse pumpt: Schlepplamp, Ritz und ein Kahn der Schleuse. Dampfkompanie.

Die nächste Stadtverordnetenversammlung am 9. Februar.

Die nächste Stadtverordnetenversammlung, die am Montag abgehalten wird, bezieht sich in der Hauptsache auf den baulichen Veränderungen im Schloß- und Viehhof. Der Gemeindevorstand liegen weiter vor der Reduktionsentscheidung für 1931, die Genehmigung der neuen Grundzüge für Staatsplätze überföhren und einige weiterer bedeutende Punkte.

Wochenplan des Stadtkonzepts.

Connaabnd: „Lanndauer“, Sonntag, 13. Uhr, Sondervorstellung „Der Troubadour“, 19.30 Uhr: „Victoria und ihr Jula“ (ermäßigte Sonntagspreise); Montag, „Die Zauberköche“, Dienstag, „Griechische Komödie“, Freitag, „Die Zauberköche“, Samstag, „Die Zauberköche“, Sonntag, 12. Uhr, Sonderkonzert: 15 Uhr, „Kremlinsvorstellung“, „Lanndauer“ (Kartenverkauf in Halle ab 13. Febr.) 20 Uhr, zum letzten Male: „Der Jägerbrot“, (ermäßigte Sonntagspreise) „Lanndauer“, Sonntag, 20 Uhr, „Die Zauberköche“, Sonntag, 20 Uhr, „Der Wäutergast“.

Umsug des Ghanntes. Von Sonntag, 12. Febr. 1931 ab befinden sich die Geschäftsstunden der Ghannt am Grundstücke Werkstraße 12. - Geschäftsstunden für den öffentlichen Verkehr wie bisher: Montags und Donnerstags von 5 bis 13 Uhr.

Verödeter Wochenmarkt.

Der Wochenmarkt lag heute infolge der Kälte ziemlich öde und verlassen da. Viele Gemüse- und Blumenhändler waren ferngeblieben, die Zahl der Käufer war gering. Am meisten Leben herrschte auf dem Hallenmarkt, wo sich verhältnismäßig viel Landfrauen mit Butter und Eiern eingefunden hatten. An den Wildbänderbuden waren 5 oder 6 Käufer noch der angedauerte Verkaufstreff.

Sonst gab es noch viel Salz- und grüne Erbsen und saure Gurken sowie Hechte und Weißfische.

Ein Spaziergang am Sonntag vormittag in die winterliche Heide.

Wenn das Thermometer morgen seine Saltung unter dem Nullpunkt benndert, werden die Brandheben der Schläfer und der mit den Hochschiffen hinausziehenden großen und kleinen Leute werden wollen.

Das Familienoberhaupt wird es sich nicht nehmen lassen, dabei zu sein; nur die Hausfrau sieht den ganzen Morgen am hässlichen Herd, antastet die Jungen durch die frische Winterluft weiten zu lassen. Dabei ist es noch heute zu bemerken, ein gutes Beispiel in einer gelegenen Gasse zu sehen, die einen annehmen, die die Kälte nicht mehr belassen als wenn man zu Hause sein würde.

Im 8. u. 9. u. 10. u. 11. gibt es ein ausgezeichnetes Diner bereits zum Preise von 1,60 RM. Die Speisen à la carte sind ebenso zeitgemäß billig. Und dann die in den Baumarkt für den Preis von 1 RM. Schmorbraten mit Kartoffeln, Hammelfleisch mit Rohren, Rostbratener Schweinefleisch mit Kartoffeln.

Solomit-Bauplatten. Der hochisolierende Baustoff für die Zwischenwände von der Mitteldeutschen Solomit G.m.b.H. Aschersleben. Vertretung und Verkaufsbüro für den Reg.-Bez. Merseburg: Hermann Ballin, Baustoffgroßhandlung, Halle (S.), Kleine Ulrichstraße 18A, Fernr. 200.56.

1712 GROSS-GASTHOF 1930 GOLDENES HERZ Neu! GARAGEN-HOTEL NEU! Mansfelder Straße 57 / Fernsprecher 26402 BESITZER: HERMANN KAUFMANN Fremden-Zimmer mit fließendem Kalt- und Warmwasser Bett von 3,00 Mark an Garagen mit Zentral-Heizung Ausspannung für 30 Pferde Markenküche - Erstkl. Küche

An dem Umbau waren folgende Firmen beteiligt:

Adolf Kupfer Dekorationsmaler Ludwig-Wucherer-Str. 13 Tel. 221 65 führte die Malerarbeiten aus

Leucht-Reklamen Buchstaben - Glasschilder J. EWALD Glasmalerei Steinweg 2

L. Rissland / Halle Gegr. 1872 - Dryanderstr. 26 - Tel. 21231 Inh. Arthur u. Johannes Rissland Elektr. Licht- u. Kraftanlagen Signal- u. Telefonanlagen, Blitzableiter u. Prüfungen, Elektromotor-Reparaturwerkstatt, Neuwickeln, Umwickeln Radio-Apparate und Anlagen Hochspannungsanlagen, Neonbeleuchtung

ZENTRAL-HEIZUNG UND SANITÄR-ANLAGEN WURDEN AUSGEFÜHRT VON DICKER WERNEBURG HALLE-SAALE G.M.B.H.

Preis-Schlafzimmer Speisezimmer Küchen Abbau! Eiche mit Zedern, 180-cm-Schrank RM. 585.- Eiche mit Nußbaum, 200-cm-Schrank RM. 630.- Kufbaum poliert RM. 735.- Eiche mit Nußbaum RM. 430.- Kaukasischer Kufbaum RM. 530.- Mahagoni poliert RM. 795.- lackiert RM. 118.- naturplasiert RM. 175.-

G. Hauplmann Möbelfabrik, Halle a. d. S., Kl. Ulrichstr. 36.













# Kleine Anzeigen der Saale Zeitung

Alle kleinen Anzeigen sind für die Werbestellung am 1. März 1933 zu übernehmen. Die Werbestellung ist bis zum 28. Februar 1933 zu übernehmen. Die Werbestellung ist bis zum 28. Februar 1933 zu übernehmen.

### Grundstücksmarkt

#### Befähigung

der Gehalt...  
auf für andere Zwecke geeignet, mit folgender 12-Zimmer-Wohnung...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Baufstelle

1760 qm, Villenzone...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Konfekturgeschäft

aus für andere Zwecke geeignet, mit folgender 12-Zimmer-Wohnung...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Wohnhaus

mit 12 Zimmern...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Haus mit Laden

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Grundstück

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Berkhoff

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Landwirtschaft

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Gieblungshaus

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Garten

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Wohngrundstück

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Kapital

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Wohnhaus

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Grundstück

in der...  
Charlottenburg, Lohmeyerstr. 1.

### Bargeldhypotheken

zur 1. Stelle...  
10000 RM.

### Baulparzelle

in der...  
10000 RM.

### Mer leih

10000 RM.  
in der...

### Tiermarkt

in der...  
10000 RM.

### Acker- und Wagenpferde

in der...  
10000 RM.

### Ferkel, Läufer u. Fu terschweine

in der...  
10000 RM.

### Bonn

in der...  
10000 RM.

### Kanarienvogel

in der...  
10000 RM.

### 10 Legehühner

in der...  
10000 RM.

### 35 Kaninchen

in der...  
10000 RM.

### Schmelzkäse

in der...  
10000 RM.

### Ermländer, H-Prengeln u. A. u. u.

in der...  
10000 RM.

### 3000 Mark

in der...  
10000 RM.

### Kapital

in der...  
10000 RM.

### Sonderangebot

in der...  
10000 RM.

### Möbel-Schicke

in der...  
10000 RM.

### Die neue Klein-Schreib-Maschine

in der...  
10000 RM.

### Continental

in der...  
10000 RM.

### Reklame

in der...  
10000 RM.

### Jetzt ist es Zeit!

in der...  
10000 RM.

### „Oetting“

in der...  
10000 RM.

### Pelzmäntel

in der...  
10000 RM.

### edle Fohlen-Mäntel

in der...  
10000 RM.

### Heiratsgeheude

in der...  
10000 RM.

### Lebenskamerad

in der...  
10000 RM.

### Katholische

in der...  
10000 RM.

### Ernst Sack

in der...  
10000 RM.

### Reitpferde

in der...  
10000 RM.

### hochbede

in der...  
10000 RM.

### Judithgericht

in der...  
10000 RM.

### Arbeitspferd

in der...  
10000 RM.

### Unterricht

in der...  
10000 RM.

### Schulanfänger

in der...  
10000 RM.

### Dr. Harangs

in der...  
10000 RM.

### Gewerbe-Hochschule

in der...  
10000 RM.

### Heirat

in der...  
10000 RM.

### Heirat

in der...  
10000 RM.

### Heirat

in der...  
10000 RM.

### Heirat

in der...  
10000 RM.

### Heirat

in der...  
10000 RM.

### Heirat

in der...  
10000 RM.

### Heirat

in der...  
10000 RM.

### Geldkästmann

in der...  
10000 RM.

### Selbstinformer

in der...  
10000 RM.

### Heirat

in der...  
10000 RM.

### Gelegenheits-lichtungen

in der...  
10000 RM.

### Waldhain

in der...  
10000 RM.

### Glühde Redten

in der...  
10000 RM.

### Sauschneiderin

in der...  
10000 RM.

### Wohnhaus

in der...  
10000 RM.

### Wohnhaus

in der...  
10000 RM.

### Wohnhaus

in der...  
10000 RM.

### Wohnhaus

in der...  
10000 RM.

### Wohnhaus

in der...  
10000 RM.

### Wohnhaus

in der...  
10000 RM.

### Wohnhaus

in der...  
10000 RM.

Vertical text on the right edge of the page, likely a continuation of advertisements or a list of names.



Aus der Heimat Die Kinder schreien voll Entzücken,

wenn sie Jumbo bloß erblicken. Naumburg. Mit obiger und ähnlichen markthreterischen Aufregungen von Spielwaren in anspruchsvollen Zeugnissen habe, kaum aus dem Buchstabe entlassenen, der aus Braunschweig gebürtige Kaufmann Friedrich Sch. aus Naumburg seine Tätigkeits als Spielwaren-Verkaufmann...

Betrügerien des Kurbadirektors.

Naumburg. Die Große Strafkammer hatte sich mit der Verurteilung des am 1. März 1929 in Naumburg geborenen, derzeitigen Kurbadirektors Adolf Wild, der früher in Naumburg tätig war und jetzt in Leipzig seinen Wohnsitz hat, zu befassen. Die Strafkammer erließ das erwähnte Urteil in neun Monaten Gefängnis, weil Wild wegen mehrfachen Betruges angeklagt. Er hatte mit Weichsel überzogen, für die überhaupt keine Lösung vorhanden war und dadurch eine Anzahl Gefängnisleute betrogen.

Mordgeständnis.

Leipzig. Der seit Tagen in der Nordische Wörndt, hier, verhaftete Arbeiter Hermann Große hat im Amtsgerichtsgefängnis das Geständnis abgelegt, den betriebliehen Mord an der Hühnerhahn Witwe Wörndt begangen zu haben.

Zum Kampf um die Ingenieurschule.

Deßau. Ein. Marius veröffentlicht im „Anhaltischen Anzeiger“ einen Artikel, in dem er zur geplanten Übernahme der Schulzweckung die Ingenieurschule nimmt. Er sagt darin, daß derartige Schüler mit ihren Schulern mehr Geld kosten, als sie einbringen. Es sei zudem sehr zweifelhaft, ob überhaupt je viele Schüler nach Deßau kämen als nach Leipzig, das den größten Teil seiner Schüler aus Thüringen bezogen habe. Die neue Deßauer Ingenieurschule solle als Privatinitiative weitergeführt werden und habe nur wenig Aussicht auf Anerkennung des Reiches. Ihr Wert erfordere bei 12 Lehrkräften und 20 Schülern mindestens 150 000 Mark. Die Bedürfnisfrage sei zu trennen, denn es befinden außer der Schule in Leitzkau a. B. noch die Maschinenbau- und die Elektrotechnik in Köthen zu finden. Gegenüber seiner anfänglichen wohlwollen-

den Aufnahmen sei er nach gewöhnlicher Prüfung zu ablehnender Stellung gekommen. Der Magistrat nimmt in einem kurzen Schriftsatz gleichgültig hierzu Stellung und hält die geltend gemachten Bedenken und Verfügungen für unbegründet. In einer ähnlicher Stellung wird ein Schreiben des Verbandes höherer technischer Schrauhaken an den Magistrat veröffentlicht, worin empfohlen wird, um weiteren Schädigungen des technischen Schulwesens vorzubeugen, von der Gründung einer höheren technischen Lehranstalt abzusehen. Es wird auch in diesem Schreiben behauptet, daß Salza keine Anstalt seinesweges annehmen wolle.

Gefährliche Wilderer.

Ein Bildhieb erhält einen Zungenstich.

Neugattersleben-Hohenborn. Seit längerer Zeit beobachtet man, daß in der Neugattersleben-Rumörer Natur geschützt wird. Dit land man Spuren. Die Täter konnte man jedoch nie erwischen. In der Nacht am Donnerstag gingen wieder zwei Beamte hinaus, um wenn irgend möglich, die Wildbilde zu überraschen. Diesmal gelang es ihnen. Von ihrem Versteck aus konnten sie zwei Männer beobachten, die Schlingen stellten. Ohne die Beamten zu bemerken, kamen die Wilderer bis auf 100 Meter zu ihnen. Jetzt wurden sie angegriffen. Anstatt aber fliehen zu bleiben, schloßen die Wilderer auf die Beamten, die das Feuer erwiderten. Dabei wurde der eine der Wilderer getroffen, der andere konnte flüchten. Man fand Gewehre und einige gefüllene Haken. Außerdem entdeckte man noch einen Kautschuk mit einem Gewehr, so daß man annehmen muß, daß der Verlesene wildert. Man brachte den Verlesenen noch in der Nacht ins Bernburger Krankenhaus. Es heißt sich heraus, daß er einen Zungenstich erhalten hat. Sein Zustand ist ziemlich ernst. Ueber seine Angehörigen hat er bis jetzt jede Auskunft verweigert.

Gräßliche Tierquälerei.

Auto. Schon seit einiger Zeit hatten der Pächter und der Aufseher der kleinen Jagd den Jagdrevier deutlich zu machen, welches ihnen angeschlossen war. Es gelang jetzt das Tier zu ergreifen. Es wurde festgestellt, daß die schweren Verletzungen des Tieres durch einen Schrotstich verursacht waren; in seinen Schenkel war ein Schrotstück eingedrungen. Der Pächter hat die Jagdrevier nicht abgerufen. Der Jagdrevier hat das Tier sofort photographieren, um durch Wiedersehen des Bildes in der Jagdrevier deutlich zu machen, welches Unheil angedacht werden kann, wenn man auf Notwid mit Schrot losgeht und welche Nutzen man den Tieren durch solche unweidmännigen Gebahren bereiten kann. Die man hört, sind die unheilvollen Schützen erkannt. Sie sollen aus Köthen stammen.

sein, daß sich ein neues Haus mit hoher Hausnummer neben einem alten mit ganz schlechtem Befand. Man sah also den Beschluß, die Straßen mit Namen zu versehen und dann eine neue Nummerierung der Häuser zu treffen. Die Polizei wertete also, daß jeder Hausbesitzer bis zum 1. November eine neue Hausnummer an seinem Grundstück haben müsse. Die Einwohner befragten, was ihnen von oben herab mitteilt war. Man wäre es eine Anwesenheit der Stadt Schönebeck gemeint, gleichgültig die Straßenbeschilderung anzubringen. Das ist aber bis zum heutigen Tage verblümt, und es herrscht jetzt der furchtvolle Zustand, daß von einem Platz in der Mitte des Dorfes aus vier Straßenzüge abgehen, deren einer Häuser alle die Nummer 1 trägt, eine Fehlleitung welcher Straße bedeutet das Nr. 1 zugehört, oder nicht möglich ist. Die Hausbesitzer haben beschlossen, die neuen Nummerierblätter nicht abzugeben, wenn sich die Stadt Schönebeck nicht bezeugt, ihrer Verpflichtung zur Anbringung der Straßenbeschilderung nachzukommen.

Schifferabend.

Beelenlaubingen. Am Sonntag fanden sich die Vertreter der Saalechiffahrt zu einem Familienabend in Murena zum Dinner. Der Saal im Gasthof „Zum Räderhof“ war gut besetzt. Nach dem gemeinschaftlichen Essen wurde dem Sturm lauten wir „hieß Vater“ die Dichter aus Alstedden die Begrüßungsansprache, indem er an vielen Wiedern und Gedichten zeigte, daß der Bild des Schiffers immer auf Gott gerichtet gewesen sei. Als Vertreter der Schiffer hat die Gemeindeverordneten Ulrich seine Schiffsfahrtsregeln, indem er sie zur Einigkeit im heutigen Wirtschaftskampfe ermahnte. Dann hielt Vater alsobald einen geschichtlichen Vortrag über die Saalechiffahrt. Seine trefflichen Ausführungen schloß er mit dem Spruch: „Rechtlich Schiffer, gute Frucht und glückliche Fahrt“. Schiffseigenen Christian Poppe, als Schifferdirektor in launiger Weise begrüßt, trug zur Freude aller einige schöne, selbst verfaßte Gedichte vor. Den Schluß des Abends bildete die Vorstellung eines Schiffsfilms „Andrea, der Sohn des Jambereers“, der allen Zuhörern vor Augen führte, welche schweren Aufgaben die Mission noch zu erfüllen hat. Farrer Schmeier schloß mit Worten des Dankes den schönen Abend.

Ein 10000-Mark-Peß gestohlen.

Leipzig. Das Gemachhaus-Konzert am Donnerstag hatte für eine der Besucherinnen einen bösen Ausfall. Als sie ihren wertvollen Pelzmantel vom Kleiderstapel nehmen wollte, merkte sie bemerken, daß er gefehlt war. Es handelt sich um einen schwarzgefärbten Breitwollens-Damenpelz mit Herz-Schultertragen und -Wamschiffen im Werte von zehntausend Mark. Von dem Täter heißt jede Spur.

alt rüchwärts über die Straße, fürzte einen Abgang hinunter, wobei sich der Kraftwagen sowie der Anhänger vollständig überschlugen. Der Fahrer und sein Beifahrer wurden, als sie bemerkten, daß sie den Wagen nicht mehr halten konnten, im letzten Augenblick ab und kamen unverletzt davon. Der Schaden ist erheblich.

Der Bettler fährt im Auto vor.

Sömmerda. Bei vielen Einwohnern erlösten in diesen Tagen ein ärmlich gekleideter junger Mann, der durch sein dürftiges Aussehen einen bemitleidenswerten Eindruck machte, ein gewisses Interesse an und bestellte bei dieser Gelegenheit um Kleingeldstücke. Das kam Glaubhafte aber war, daß der Bettelbruder nach seinem Abzuge ein vor einem Wohnhaus stehendes Auto bestieg, mit einem Autostiefel, die Wagentür öffnete und dann davonfuhr.

Hausnummern, aber keine Straßenbezeichnungen.

Schönebeck. In der Vorortgemeinde Elbenitz hat sich ein Situation herausgebildet. Es war etwa einem Vierteljahr her, daß die Häuser je nach ihrem Vorkaufsfortlaufende Nummern, und es war für den Fremden wie auch für die Postbezeichnung sehr schwer, sich durchzufinden, denn es konnte

Drei Geschwister über 80 Jahre. Groß-Altenburg. Am 7. Februar begibt der Altkleriker, frühere Koliat Simon Pahn, seinen 80. Geburtstag in körperlicher Mäßigkeit. Seine Schwester Marie, Witwe Klein-Altenburg, ist 84 Jahr und die jüngste Schwester, Frau Jada, wird, 81 Jahre.

Seltene Hochzeit.

Gienack. Der Land- und Gutswirt Georg Nisch II und seine Gattin, Eva Barbara geb. Volkmar in Widdershausen konnten in bewundernswürdiger Weise das Fest der eifernden Hochzeit feiern. Sie erlebten 1866 die grüne, 1891 die silberne, 1916 die goldene und 1926 die diamantene Hochzeit. Die beiden haben das 90. Lebensjahr überdauert. An der Feier nahmen 6 Söhne, 26 Enkelkinder und 3 Urenkel teil. Auch der Reichspräsident hatte einen Glückwunsch übermittelt. Der Jubelbräutigam ist seitdem von 1870/71 und im ganzen Herrschaft und darüber hinaus nur als „Werts Jerd“ bekannt.

Konferenzen im Straßenraubern.

Leipzig (Schleis). Ein Berliner offener Koffertwagen wurde, der mit 300 Zentnern Konfervenabfälle beladen war, durchführt auf der Fahrt nach Mühlhausen unweit Dr. An der Höhe am Krümmen Tal geriet der Koffertwagen infolge des Stättes ins Rutschen und

und auf sich „Bereit“ trat Herr von Müder über die Schwelle. Er ließ seine Augen auf dem hochgenackelten Mann ruhen, lag in seine großen, blauen Augen, die fast vorgetreten ein Glanz ausstrahlten, ein großes, gewaltiges Glid. Und der alte Herr dachte: „Genau so wenig wie ich der Mörder bin, genau so wenig ist er es!“ Dann aber teilte er Herr das Juchbare mit, was er konnte durch die Beamten erfahren hatte. Herr fand einen Augenblick wie ertränkt, dann sagte er: „Mein armes Vieh, was muß sie und die arme, alte Gräfin leben! Ich muß sofort zu ihnen hin.“ Da lagte ihm der Oberförster auch noch, daß man ihn verhaftete. Herr trat einen Schritt zurück. „Lächerlich! Was sollte ich für einen Grund gehabt haben, dem armen Grafen nach dem Leben zu trachten?“ Und dann sagte er hinzu: „Natürlich wird man mich verordnen, da ich seit langer Zeit im Schloß verlehrt, und...“ er unterbrach sich plötzlich und blickte erregt in das Gesicht des Oberförsters. „Aber man wird alles wissen wollen, und ich darf Tatiana nicht bloßstellen.“ Der alte Herr nickte. „Ich bin bereits gefragt worden, ob ich etwas darüber weiß in was für Beziehung Sie zum Schloß stehen. Vorläufig habe ich meine Aussage verweigert. Vorläufig hat sonst nicht finden man den Mörder bald. Hoffentlich vor Gericht — muß ich dann aussagen.“ Herr reichte ihm die Hand. „Ich danke Ihnen, Herr Oberförster. Natürlich müssen Sie vor Gericht aussagen. Und legt wollen wir hinunter.“ Der Beamte trat ihnen entgegen. „Herr Professor Kerr, ich muß Sie bitten, mit mir zmeds Untersuchung und Verhör nach Schloß Hattensried zu begleiten. Sind Sie bereit?“ Kerr nickte und verabschiedete sich von dem Ehepaar, welches ihm mit feuchten Augen nachbligte. — „Herr Professor Kerr, ich verhafte Sie im Namen des Reiches wegen dringenden Verdachts des Vordes an dem Grafen Hattensried. Die Jungen haben Sie als beweisbar erkannt, der mit dem Revolver in der Hand gehen wurde. Bitte, folgen Sie uns“, sagte zwei Stunden später der Beamte zu Kerr. Wortlos folgte er, und sie nahmen ihn in die Mitte, um mit ihm zur Bahnstation und dann in die Kreisstadt zu fahren und ihn hier im Gefängnis abzuliefern. In einem geschlossenen Auto brachten zwei andere Beamten Tatiana zur Kreisstadt. Sie war der Weisheit bzw. Anstiftung verdächtig. Die Pflegerin fuhr mit Mann auf Wunsch der alten Gräfin ins Waldhaus zu Oberförster, damit das Kind aus dem Schloß fortam, in dem so Juchbares gefloß, Summ uns farr lag Gräfin Hattensried zum Himmel und in ihrem milden, schmerzenden, allen Kopf klang ein Dichterwort: „Und es meint der Mensch, er zerbreche an seiner Qual.“ Er haßt die Menschen, er haßt das Weltentoll. In die schwarze Nacht seiner Verzweiflung dringt ihm ein Licht. Eine Stimme erdnt: „Ich verach dich nicht!“ Die Gräfin Hattensried brenge das schmerzhafte Haupt und fand erlösende Tränen. W. Kapitel. Die Familie Imhoff lag vollständig betam Morgens. Das Mädchen hatte jedoch die Post und Zeitungen herbeigetragen. Nachdem jeder seine Post in Empfang genommen, wandte man seine Interessen den Zeitungen

zu. Vater Imhoff fürzte sich auf den politischen Teil, dort auf den Sport, Silde auf die Tagesneuigkeiten und Frau Imhoff auf Dienstoffministerale. Mäßig ihres Silde einen Schrei aus uns laut freudig in ihren Schrei jurid. Vater Imhoff hatte es nicht bemerkt. Er war gerade bei den Wäshen und erhob sich, daß man jeden Tag zum Wäshen reimen könnte, aber Erfolg oder irgendeine Beförderung fürs Volk käme nicht dabei heraus. „Zeit sprang auf und ging um den Tisch herum zu Silde. Auch Frau Imhoff blickte ängstlich auf die Zielstöcher. Herr streichelte der Schwester blaßes Gesicht. „Was hast du, Kleine?“ fragte er besorgt. Silde blickte ihm aus ganz erschöpften Augen an. Dann richtete sie sich auf und richtete ihm das Blatt. „Hier, lies — dort, das ist ja entsetzlich“, riefte sie. Vater Imhoff blickte mit gerunzelter Stirn auf. „Was ist das eigentlich für ein Gefährte? Hat sich vielleicht einer vielgelehrter Zunnen die Weltmeisterei abnehmen lassen?“ fragte er höflich. Herr hatte unterdessen die Zeilen häßig überflogen. Er wurde ebenfalls blaß. „Das — ist ja — unmöglich, das ist einfach furchterlich“, sagte er. Er war so erregt, daß sich die Worte nur stichweise von seinem Munde lösten. „Jetzt wird es mir zu bunt.“ Vater Imhoff streckte die Hand nach der Zeitung aus. „Der mit dem verdammtsten Blatt.“ „Dort lag seinen Vater sein an.“ „Mein Papa, wenn du gestillst, werde ich dich verzeihen.“ Ansehenregender Mod in Thüringen. Das Opfer Graf Volmar Hattensried. Der

Schulz gegen Grippe Halsenzündung und Erkältung Panfilin-PASTILLEN (ACIDINURVORBEREITUNG)

Schöne weiße Zähne: Chlorodont Vorkriegspreise! Tube 20 Pf. u. 1 Mk. 54 Pf. 90 Pf.

Das Modell des Meisters. Roman von Gerz Rothberg. Urheberrecht der Stuttgarter Romanzentrale G. Adernann, Stuttgart. (18. Fortsetzung.) Nachdruck verboten. „Nuramen fragen Sie so? Ich bin nicht verpflichtet, Ihnen darauf zu antworten. Aber wollen Sie mir, bitte, jetzt sagen, was Sie wissen.“ „Schroff kam es aus des alten Fortmannes Munde: „Es ist absurd, Kerr mit der Tat in Verbindung zu bringen. Was das andere anbelangt, so muß ich Ihnen sagen, daß ich ein mir entgegengebrachtes Vertrauen noch nie gekündigt habe. Ich fühle mich nicht berechtigt, Ihnen mitzuteilen, was mir Kerr anvertraut.“ Der Beamte erhob sich. „Welleichst sagen Sie mir, wo Herr Professor Kerr während des gestrigen Tages war.“ „Was soll's? Der Professor war gestern nachmittag auf einer Wanderung und ist erst spät am Abend heimgekommen. Er schläft noch.“ Der Beamte sagte: „Ich bitte, Herr Professor Kerr zu wecken und hermenterzählen. Ihnen möchte ich noch etwas lassen. Herr Oberförster! Was Sie meinen, nicht sagen zu brauchen, darüber werden Sie Ihre Meinung äußern müssen, vor dem Staatsanwalt und unter Eid! Sie sind nicht verantwortlich mit dem Herrn, also müssen Sie vor Gericht alles auslegen, was Sie wissen.“ Die Wahrheit dieser Worte leuchtete dem alten Fortmann ein. Mit geflicktem Kopf ging er aus dem Zimmer. Kerr war ihm nichts angefallen. Als er im Begriff war, hinunterzugehen, lagte es,

Lot oder verstimmt.

Vor einer kurzbarren Entscheidung.

Amundorf. Der Aufseher August Lange von der Grube S. G. I in Oendorf, hatte das Unglück, als er die Gleise überkreuzen wollte in der Weiche mit dem Waggon hängen zu bleiben. Er konnte sich auch nicht befreien, als der große Braumagazinhahn nahe. Lange stürzte sich zwischen die Gleise und der Zug zollte über ihn hinweg und fuhr ihm den Fuß am Knöchel ab. Sofort wurde er nach Halle ins Bergmannsstraße gebracht.

Reise in der Uue.

Schlapan. Den Reisenden der Uue, die zwischen Merseburg und Halle verkehren, bietet sich an der stillen Seite der Uue zwischen Saale und Elster ein reizvoller Anblick. Die weite Fläche deckt in winterlicher Pracht weißer Schneefelder. In der Nähe der Saale steht oft ein hartes Nebel von Reben und ähnt nach den vorbeifahrenden Uuen. Die sich dunkel von der Schneedecke abhebenden uralten Eichen zeigen nicht die uralte Seltsamkeit vor der vorbeistreichenden, rauschenden Uue. Hoffentlich kommt die Reifezeit an durch den Winter und findet genügend Neigung.

Sonntagsfahrten nach dem Harz.

Wettin. Die Reichsbahndirektion Magdeburg hat auf Anregung des Verkehrsvereins Wettin verkehrswegsweise eine Sonntagsfahrkarte Wallwitz-Halberstadt eingeführt. Bisher bestand von Wallwitz nur Gelegenheit mit Sonntagsfahrten nach Halle zu gelangen. Jetzt ist es auch nach dem Harz möglich. Der Verkehrsverein hat nach dem im Laufe der Zeit an ihn gerichteten Anfragen genehmigt, für die Einführung einer Sonntagsfahrkarte nach dem Harz einzutreten zu müssen. Er hielt es aber für aussichtslos, die Reichsbahn um die Auflage von Karten nach mehreren Sonntagsorten zu bitten, und hat nur die Einführung einer Karte nach Halberstadt angezogen. Halberstadt, das für die Paraheliker aus Wallwitz und Umgebung Anziehungspunkt ist, gibt dort seiner zentralen Lage zum Harz nach vielen Sonntagsorten. Man kann sich hier also eine weitere beliebige Sonntagsfahrkarte lassen. Der Verkehrsverein bietet die Einwohner von Wallwitz, Wettin und Umgebung, um die eingeführten Sonntagsfahrkarten nach Halberstadt gegen Gebühr zu machen.

Herr v. Harnack schützt seine Freunde.

Weißenfels. Wie wir erfahren, hat die Regierung die Einführung eines Halbjahresfahrplans gegen Büßner und Bahner in der bekannten Wahlkreisung abgelehnt, und zwar mit der eigenartigen Begründung, daß diese beiden künftigen Beamten und Parteifunktionäre aus reinen Beweggründen gehandelt hätten. Frende herrscht bei der SPD, nur scheint sie etwas zu verzweifeln. Die Herren von Harnack sollen nicht glauben, daß sich die Bürgerfront mit der Entscheidung des Regierungspräsidenten begnügt.

Eine Auffassung, die zum Protest herausfordert.

Allstedt. Ein führender Stadtbauer, Dr. v. Glarz, schreibt, nachdem er die Beschlüsse der hiesigen, reichen, ruhigen Stadt über das Sandleben u. a.: „Die Dörfer und die mitt-

leren Städte können ihre Bürger längst nicht in dem Umfange der gegenwärtigen Kultur-güter teilhaftig werden lassen, wie es im Interesse des Volkswirtschafts notwendig wäre. So altert und stirbt lebendiges Volk mehr. Die Kulturmittel (d. h. des Landes), wo keine Wurzeln keine Nahrung finden können. Die Kleinstädte sind in der großen freien Natur keine Naturlagen, als welche sie gern angesehen werden, sondern viel eher die Städte der Kultur. Deshalb hart und nützlich: Vorgemeinden, kleine, mittlere, ja selbst kleine Großstädte sind aus kulturellen Gründen ein Hindernis für den Volkswirtschaft. Es ist ein bezeichnendes Symptom dieser Zeit, wenn die Provinzialverwaltung schrittweise nach dem neuen Vorkommen der Großstadt hinübertritt und mehr und mehr seiner Anziehungskraft unterliegt.

Und die Menschen, die bei diesen in diesem „Jahren Vorkommen“ der Großstadt? Von dem Arbeiterführer Karl Brüger kommen die Worte: „Verstärkt die Stadt! Noch bin ich toll und der vermorrhnen Wunder voll. Deran, heraus aus diesem Netz, die Stadt verläßt, das Land gelüßt ... hab Dank, du Erde, dirnen Dank! Seit ich dich löst, bin ich auch frant. Nun wachst mir wieder Kraft aus deiner Kraft, Den Spaten an und neu die Welt erschaff!“

Veranstaltung im Schneegedächter.

Bernburg. In der Nähe des Vorkommens Jergis mußte gestern mittag ein Jungensflugzeug notlanden. Infolge des Schneegedächters hatte der Pilot die Orientierung verloren. Nach kurzer Zeit konnte das Flugzeug wieder aufsteigen.

Lagung der Pferdebesitzer.

Stendal. Der Pferdebesitzerbund für die Provinz Sachsen hielt am Sonnabend unter harter Beteiligung aus allen Teilen der Provinz Sachsen seine Generalversammlung in Stendal ab. Deponomiar Dr. Joseph (Wettin) gab einen Überblick über die Tätigkeiten des Bundesverbandes der Pferdebesitzer. Er nahm besonders Stellung gegen das Agrarministerium für Technik und Landwirtschaft, das, trotzdem ihm 70 Millionen zur Verfügung ständen, Geld für alle möglichen Dinge, besonders Traktoren, ausgegeben hat, während niemals an eine Umverteilung der Pferdezahl gedacht habe, obwohl es dazu verpflichtet ist. Es sei aber an Stelle von Tieren ausländisches Del für Traktoren beschafft worden. Der

Niedgang des Pferdebestandes, der nach der Zählung am 1. Oktober 1920 7500 Pferde betrug, sei eine Folge des landwirtschaftlichen Niederganges der Bevölkerung. Man könne geradezu von einem Abbau in der Pferdezahl sprechen. Preußen hat insgesamt 25 Millionen Pferde, davon entfallen auf die Provinz Sachsen 225000. So lange der Bestand nach so stetig ist, müssen auch noch viele Pferde importiert werden. Die Provinz ist ein ausgeprägtes Pferdeexportgebiet. Man müße sich bemühen, das Vieh zu züchten, was sich züchten läßt. Gefährliche Konkurrenz bieten nur Belgien, die billig und minderwertig produzieren.

Todessturz eines braven Feuerwehmannes.

Chemnitz. In Aue brach in einem der älteren Gebäude der Metallwarenfabrik August Wellner Söhne, in dem eine neu eingerichtete Vögelkammer und die Vögelkammer untergebracht sind, in der Dienstag nacht ein Feuer aus. Von dem zweistöckigen Gebäude brannte der 1. Stock vollständig aus. Bei den Vorkarbeiten stürzte der 51 Jahre alte Feuerwehrmann Paul Hiler von einer Leiter und

selbst mitgeführt wurde, befielen enge Beziehungen schon von früher her zwischen der jungen Frau Kengarin und dem Künstler. Von zwei einwandfreien Zeugen wurde nun Herr als Zeuge der Unschuld der Frau Hiler mit dem Revolver in der Hand an der Tür des Schlosses angetroffen wurde. Der Verdächtige sah auf einem Baum und zickte in den Park. Wie festgestellt wurde, ging um diese Zeit der Graf Hiler im Garten spazieren, und man schloß nun daraus, daß der Mordanschlag damals verhindert wurde durch das Erscheinen der beiden Zeugen. Nun hat man weiter festgestellt, daß der frant Frau Hiler die junge Frau Hiler. Man nimmt als Motiv der Tat Eifersucht an und hat behauptet, daß Herr Hiler zum mündlichen Testaments angefertigt und ihr vererbt. Frau Tatjana Kengarin wurde wegen Beihilfe bzw. Anstiftung ebenfalls in Haft genommen. Interessant dürfte es sein, daß man die Verhältnisse als die vor einigen Jahren in der Hauptstadt aufstrebende Tänzerin Tatjana Kholzowa wiederentdeckt hat, die in der Staatsoper ein kurzes Gastspiel gab und wegen ihrer Kunst und ihrer Schönheit berühmt war.

Herrlich das Blatt finden, Frau Imhoff hatte beide Hände vor das Gesicht geschlagen. Frau Imhoff schlug mit der Faust auf den Tisch, mitten in seine Kaffeestunde, die in der Küche über den Tisch kam. „Gammeldonnerwetter, kommt denn der Unglückselige nie zur Ruhe? Hat er denn das Recht mit den Weibern auf Lebenszeit gepachtet?“

Hilde schloß die Augen. Ueber den Mordverdacht, der sie zuerst erschreckt hatte, war sie schon hinweg. Das war absurd. Herr — und eine solche Tat! Die Verdächtige mochte im Recht sein, die Umstände belasteten ihn, aber das mußte sich ja bald genug herausstellen.

erlitt so schwere Verletzungen, daß er bald darnieder verstarb.

Die Studentenwahlen.

Braunschweig. Wie die Braunschweigische Landeszeitung meldet, hatten die am 6. Februar abgehaltenen Wahlen an der 2. Sächsischen Hochschule Braunschweig folgendes Ergebnis: 1. Liste der Vorparlamentarier 318 Stimmen, 2. Liste (früher 7), 2. Nationalsozialistische Deutsche Studentenschaft 278 Stimmen, 3. Liste der Sozialistischen Studentengruppe 117 Stimmen, 3. Liste (2).

Stillegung bei der Buhung.

Wittenberg (Kr. Liebenwerda). Der Arbeiter der Brauntoblerzeitschrift ist trotz der winterlichen Kälte noch mehr zurückgegangen und hat fast ganz. Die Brauntoblerzeitschrift genügt, den gelamten Gruben- und Braumbetrieb in Kleinleipzig stillzulegen. Sie hat vorüberhüllend die Zustimmung des Demobilisierungskommissars allen Beschäftigten im 14. Februar verweigert. Außerdem hat sie ins Auge gefaßt, in ihren anderen Betrieben für die Zukunft nur noch an zwei Tagen der Woche arbeiten zu lassen, während bisher wenigstens an drei Tagen noch gearbeitet wurde. Die Arbeitslosigkeit in Kr. Liebenwerda hat damit eine weitere katastrophale Verschlechterung erfahren, da von den Entlassungen bei der Buhung mehrere hunderte Arbeitnehmer betroffen werden.

500 Mark Beschlagnahme.

Tengen. Von der Städte-Feuer-Societät sind für die Ermittlung des Brandstifters, der vor kurzem im Stallgebäude des Hofstoffs „Zur Sonne“ den Brand angelegt hatte, 500 Mark Beschlagnahme ausgeübt worden.

Kommunistische Niederlage im Metallarbeiterverband.

Leipzig. Die Gewerkschaften der Metallarbeiter und Brauntoblerzeitschrift im Deutschen Metallarbeiterverband, Berufswahlkreis Leipzig, deren Mitglieder die erweiterte Ortsverwaltung bilden, ergab eine vollkommene Niederlage der kommunistischen „K. G.“; alle 88 Sitze sind durch Mitglieder der S. P. D. besetzt worden.

Amundorf. Der Kommandant (Gesellschaftsführer) Hirsemann, Amundorf, ist aus der Kommunistischen Partei ausgeschlossen worden. Er heißt jedoch weiter Provinzial-Kommunistenberater.

Weschen. Der älteste Einwohner des Dorfes gestorben. Am Mittwoch verschied plötzlich der älteste Einwohner unseres Dorfes, Gottlieb Friedrich. Am 4. Juni 1842 geboren, konnte er in diesem Jahre seinen 80. Geburtstag feiern. Seit 1855 von Halle nach hier zugezogen, hat er sich in unserem Orte wohlgehört und ist seiner Arbeit als Maurer nachgegangen, während seine verdorbene Ehefrau 42 Jahre als Bekannte tätig war. Erhielt sie war noch einige Jahre in Weschen, der die Festzüge 1864/66 und 1870/71 mitgemacht hat. Auch gehörte er lange Jahre dem Kriegerverein von Weschen und Umgebung an.

Grüßes. (Nach fast 40jähriger Dienstreise) trat Herr Hauptlehrer Bauer in den Ruhestand. Er war zuerst in Bauer, die letzten 27 Jahre hier. Er ist auch ein beliebter Mann. Viel Dank und Anerkennung wurde ihm von Behörden und von der Gemeinde bei der Abschiedsfeier zuteil.

Letztlich (Rettungsmedaille). Der Schmelzblechling Friedrich Seidel nun hier zuteil mit großer Würde im Sommer des vorigen Jahres. Er war ermöglicht worden aus dem Dorfsteine vom Tode des Ertrinkens. Nun sollte er von zwei Auszeichnungen

eine wählen, entweder 90 RM. oder die Rettungsmedaille. Der junge Mensch, hat nun letztere, damit er eine dauernde Erinnerung habe.

Übersehen. (Euchricht). Hier verstarb ein in der Wohnender Kommunität Zeitschriften und Hüßer seiner Partei. Um dem Anlaß der Schriften, nämlich Gleichheit der Menschheit, den nötigen Nachdruck zu geben, eignete er sich bei einem hiesigen Wohnender Partei an. Dieser sollte die kommunistische Idee aber anders auf. Mit Hilfe einiger Nachbarn wurde der Buchstabenverleiher verlegt und gestiftet.

Selba. (Das schwarze Schweiß) unteres Dries (schlichte in diesem Jahr) der Schmiedemeister Gottfried Hofmann. Das Tier war im getragenen Zustand 600 Huf. Gestalt war es als Ferkel im November 1920.

Urkunden. (Die Hand glatt abgefaßt) Ein behauerlicher Unglücksfall traf den Auszügler Wilhelm Bannier, als er mit Holzlagen an der Kreisstraße beschäftigt war. Durch Ansetzen kam er dem hochhüftigen nahe, das ihm die rechte Hand hochhüftig abtrat. Nach Anlegen eines Störverbandes durch den Arzt wurde er ins Paul-Verhärtschliff nach Wittenberg gebracht.

Witterfeld. (Retter Deinnard) übernahm am 1. April den Deinnard zur Witterfeld im Kreis Witterfeld, bei der Sandesfestenanstalt Köpplinge in der Altmark.

Mittelhausen. (Einbruch) Vergangenen Freitag wurde ein Einbruch in die Scheune des Herrn Rittergutsbesitzer H. Franke verübt. Gestohlen wurden sämtliche Gegenstände von der Drehschleife und verschiedene Gegenstände. Als Täter können nur Leute in Betracht kommen, die mit der Dienstzeit vertraut sind.

Altheide. (Süßholztrich) Hier stellte ein Wänschlerentwärtiger von Zangerhausen bei dem Anfuhrer eines Wänschlers in der Nähe der Altheide Steinbrüche Wasser fest. Kurz entschlossen, wurde der Bau des Brunnens dem Erzengetriebener Otto Koch aus Wänsch übertragen. Er brachte den Brunnen auf 36 Meter Tiefe. Es mußte sich zum Schluß Sprengungen vorgenommen werden. Ohne daß Vermehrung eingeleitet zu werden brauchten, konnte der Brunnen seiner Bestimmung übergeben werden.

Weschen. (Ein blühender Familienkreis) hier hat die hiesige Familienkreis-Entwicklungs- und Schulvereinskommission am es zum Handgemeine, in dessen Verlauf der Schulverwalter einen Besuch in die rechte Schulter erhielt. Die Verletzung ist nicht lebensgefährlich. Der Schläge wurde in dem Handgemeine ebenfalls schon vermerkt. Die Verletzung ist an einer Gehirnerkrankung darbietend.

Calbe. (Weschen in einer Tischfabrik) In der Sonntagstischfabrik in der Tisch- und Wollwarenfabrik Will Hiltnermann ein Feuer aus, das in kurzer Zeit den vollständig einäscherte. Es gelang dem mehrlänglichen Vermählungen der Freiwilligen Feuerwehr, den Brand zu lokalisieren. Maschinen und Borräte sind bei den Vorkarbeiten beschädigt worden. Die Schäden erheblich, durch Versicherung aber gedeckt.

Weschen (Kr. Witterfeld). (Geselligkeit) Beim Handgemeine Karl Wittermann wurden in den Wänschenden mehrere Paar Zangen gehalten. Die Wänschenden wurden die Tiere in der Wänschtrichtrich gehalten. Da gegen die Tiere schon ein Verfahrn wegen Gefährlichkeit verboten ist, wird die Sache unangenehme Folgen haben.

Ausverkauf in wasserreichen handgearbeiteten Berufs- Sport- und Reitschulung aus aller Herkünfte. Fußwohl Kirchstraße 18a Harz 1

leicht, man wird dort auf euch warten? Aber mir soll es recht sein. So weiß ich wenigstens die Hilde in sicherem Schutze. Wann wollt ihr weg?

Hilde und Herr sahen sich an. Herr sah die Ehrung in Hildes weichen, bewußtlichen Zügen.

„So bald als möglich“, sagte er schnell.

„Reinnetwegen“, brummte wieder Vater Imhoff. Er erhob sich.

„Ich gehe jetzt. Bei Tisch sehe ich euch dann noch. Geld werde ich mit herüberbringen. Wenn ich dein Vorhaben richtig erachte, dann sage ich dir hiermit, spare kein Geld!“

Wohl ist in diesem Falle keine Worte.

Herr reichte seinem Vater die Hand.

„Ich danke dir, Vater, du bist sehr klug.“

„Also auf Wiedersehen“, sagte er und ging.

Herr verabschiedete sich gleichfalls. Frau Imhoff und Hilde sprachen noch ein Weilchen über die fürstbarren Taten, und Frau Imhoff verabschiedete Hilde, daß sie Herr nun und nimmer einer solchen Tat für fähig halte. Sie sagte das so fest und bestimmt, daß Hilde ihr dankbar um den Hals fiel und sie herzlich küßte, wie sie noch nie getan hatte. Doch da vor aus Hilde schon aus dem Zimmer, trat Imhoff hinter das Tuch an die Mauer. Das arme Kind, es liebte den Professor wirklich. Aber an eine Erbrüderung von jenen Kerren war nicht zu denken. Denn — was da in der Zeitung stand? Aber Hilde trug es fest und gefaßt, das mußte man ihr lassen, denn hatte also der Papa recht.

„Hörst du mich?“

„Das Kind? Du kennst es doch gar nicht?“

Hilde sah sich um.

„Vater, nein, ich kenne es nicht. Aber Professor Herr hat mir einmal etwas anvertraut. Und deswegen möchte ich mich des Kindes annehmen.“

Vater Imhoff blinnte eine Weile unheimlich zu ihr herüber, dann sagte er:

„Reinnetwegen, aber ganz alleine reißt du mir nicht in die verdammte Weggend.“

Herr sprach auf.

„Bitte, Papa, beirathe mich. Ich will Hilde begleiten.“

„Was willst du denn dort? Denk dir selbst.“







